



Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Pleißenau

mit den Gemeinden Fockendorf, Gerstenberg, Haselbach, Treben und Windischleuba

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft „Pleißenau“, Treben, Breite Straße 2, Telefon: 034343 7030, Fax: 034343 70327

Auflage: 2.850 Exemplare

E-Mail: arnold@vg-pleissenau.de

Redaktion: Verwaltungsgemeinschaft „Pleißenau“, Treben, der Gemeinschaftsvorsitzende

Herstellung und Druck: NICOLAUS & Partner Ingenieur GbR, Dorfstraße 10, 04626 Nöbdenitz,
Telefon: 034496 60041, Fax: 034496 64506, E-Mail: info@nico-partner.de

Das Amtsblatt der VG „Pleißenau“ wird kostenlos an alle Haushalte und Unternehmen im Gebiet der Mitgliedsgemeinden verteilt.
Weitere Exemplare können für 1,00 EURO in der VG „Pleißenau“ erworben werden.

24. Jahrgang

1. Dezember 2017

Ausgabe 11



Das nächste Amtsblatt erscheint am 22.12.2017. Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 12.12.2017.

Sitz der Verwaltungsgemeinschaft „Pleißenaue“: Breite Straße 2 in 04617 Treben

Telefon-Nummern:

Zentrale	034343 703 - 0
Vorsitzender	034343 703 - 13
Hauptamt/Personal	034343 703 - 16
Ordnungsamt/Straßenwesen	034343 703 - 17
Grundsteuer (Steueramt)	034343 703 - 24
Kämmerei	034343 703 - 12
Kassenverwaltung	034343 703 - 14
Kasse/Friedhofsverwaltung	034343 703 - 23
Einwohnermeldeamt	034343 703 - 15
Bauverwaltung/Liegenschaften	034343 703 - 19
Wohnungsverwaltung/Bauverwaltung	034343 703 - 26
Fax	034343 703 - 27
E-Mail: info@vg-pleissenaue.de	

Öffnungszeiten der VG „Pleißenaue“

Mo, Mi, Do	09:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Dienstag	09:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Freitag	geschlossen

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Montag	08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	10:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag	geschlossen

Schiedsstelle der VG „Pleißenaue“

Bei Bedarf wenden Sie sich bitte an
 Frau Treudler 034343 52994 oder
 Frau Schumann 0173 5617687

Sprechtag des Kobb

jeden 2. und 4. Dienstag, von 15:00 bis 17:00 Uhr,
 in 04617 Treben, Breite Straße 2, Tel. 034343 55961

Sprechzeit des Revierförsters

Dienstag, von 16:00 bis 18:00 Uhr, in 04617 Treben,
 Breite Straße 2. In dringenden Fällen erreichen Sie
 Herrn Anders unter 0172 3480425.

Geschäftszeiten der Gemeinden

Gemeinde Fockendorf

Dienstag, von 15:00 bis 18:00 Uhr
 Telefon/Fax: 034343 51917
 Sprechzeiten des Bürgermeisters
 Dienstag, von 16:00 bis 18:00 Uhr

Gemeinde Gerstenberg

Sprechzeiten des Bürgermeisters
 Dienstag, von 16:00 bis 18:00 Uhr
 Telefon: 03447 832190 • Fax: 03447 861969
 oder 0160 4428174

Gemeinde Haselbach

Sprechzeiten des Bürgermeisters
 Dienstag, von 16:00 bis 18:00 Uhr
 Telefon: 034343 51326 • Fax: 034343 52565

Gemeinde Treben

Sprechzeiten des Bürgermeisters
 Dienstag, von 15:30 bis 17:00 Uhr
 Öffnungszeiten der Bibliothek
 Dienstag, von 14:00 bis 16:00 Uhr

Gemeinde Windischleuba

Sprechzeiten des Bürgermeisters
 Dienstag, von 16:00 bis 18:00 Uhr
 Telefon: 03447 836250 • Fax: 03447 899590

Bereitschaft Bauhof Windischleuba

Montag bis Donnerstag 06:00 – 15:00 Uhr
 Freitag 06:00 – 12:00 Uhr
 zu erreichen über 03447 836215-16
 oder 0172 3623803



Herzlichen Glückwunsch

Die Gemeindeverwaltungen gratulieren
 allen Jubilaren im Monat Dezember recht herzlich zum Geburtstag,
 ganz besonders den nachfolgend Genannten



in Fockendorf:

am 30.12. Frau Erika Casper zum 75.

in Gerstenberg:

am 09.12. Frau Hannelore Kunze zum 70.
 am 23.12. Frau Margita Hofmann zum 75.
 am 25.12. Frau Waltraud Winkler zum 75.

in Haselbach:

am 02.12. Frau Veronika Kutzbora zum 75.
 am 02.12. Herrn Rainer Schnelle zum 75.
 am 02.12. Frau Karin Weber-Herrmann zum 70.
 am 23.12. Herrn Hans-Joachim Schatte zum 75.
 am 24.12. Herrn Bernd Rosenheinrich zum 75.
 am 27.12. Frau Birgit Plonka zum 70.
 am 28.12. Frau Helga Schellenberg zum 70.

in Treben:

in Plottendorf:

am 19.12. Herrn Helmut Pietschmann zum 80.

in Serbitz:

am 15.12. Frau Ingrid Drescher zum 80.
 am 22.12. Frau Waltraud Bauch zum 85.

in Windischleuba:

in Windischleuba:

am 08.12. Herrn Manfred Zahn zum 75.
 am 31.12. Frau Sabine Riedel zum 75.

in Pöppschen:

am 01.12. Frau Herta Lipfert zum 80.

Entsorgungstermine 2017

Gemeinde Fockendorf/Pahna

Hausmüll (11) 08.12. | 22.12.
 Blaue Tonne (20) 15.12.
 Gelber Sack (8) 15.12.
 Biotonne (13) 08.12. | 22.12.

Gemeinde Gerstenberg/Pöschwitz

Hausmüll (11) 08.12. | 22.12.
 Blaue Tonne (7) 27.12.
 Gelber Sack (20) 01.12. | 29.12.
 Biotonne (13) 08.12. | 22.12.

Gemeinde Haselbach

Hausmüll (11) 08.12. | 22.12.
 Blaue Tonne (20) 15.12.
 Gelber Sack (8) 15.12.
 Biotonne (13) 08.12. | 22.12.

Gemeinde Treben

Hausmüll				
Tour 11	Alle Ortsteile – Treben, Lehma, Plottendorf, Primmelwitz, Serbitz, Trebanz, Trebanz – Am Bahnhof	08.12.2017	22.12.2017	
Blaue Tonne				
Tour 2	Treben, Plottendorf, Primmelwitz, Serbitz	19.12.2017		
Tour 7	Lehma, Trebanz	27.12.2017		
Tour 20	Trebanz – Am Bahnhof	12.12.2017		
Gelber Sack				
Tour 8	Treben, Plottendorf, Primmelwitz, Serbitz, Trebanz – Am Bahnhof	15.12.2017		
Tour 20	Lehma, Trebanz	01.12.2017	29.12.2017	
Biotonne				
Tour 13	Alle Orte	08.12.2017	22.12.2017	

Gemeinde Windischleuba

Hausmüll				
Tour 7	Bocka, Pöppschen	01.12.2017	15.12.2017	29.12.2017
Tour 11	Zschaschelwitz	08.12.2017	22.12.2017	
Tour 12	Remsa, Schelchwitz	11.12.2017	23.12.2017	
Tour 14	Windischleuba und Gewerbegebiet, Windischleuba – Siedlung am Schafteich, Borgishain, Pähnitz	11.12.2017	23.12.2017	
Blaue Tonne				
Tour 7	Zschaschelwitz	27.12.2017		
Tour 19	Remsa, Schelchwitz	14.12.2017		
Tour 20	Windischleuba und Gewerbegebiet, Windischleuba – Siedlung am Schafteich, Bocka, Pähnitz, Borgishain, Pöppschen	15.12.2017		
Gelber Sack				
Tour 8	Zschaschelwitz	15.12.2017		
Tour 18	Windischleuba und Gewerbegebiet, Windischleuba – Siedlung am Schafteich, Bocka, Borgishain, Pöppschen, Pähnitz, Remsa, Schelchwitz	28.12.2017		
Biotonne				
Tour 5	Schelchwitz	01.12.2017	15.12.2017	29.12.2017
Tour 13	Windischleuba und Gewerbegebiet, Windischleuba – Siedlung am Schafteich, Bocka, Borgishain, Pähnitz, Pöppschen, Remsa, Zschaschelwitz	08.12.2017	22.12.2017	

Beratung * Service * Montage

Sicherheitstechnik



Schuster

0177-7423308
 03447-833208

Matthias Schuster, Luckaer Str. 23, 04603 Windischleuba

Alarm- und Brandmeldeanlagen



Thomas Fritzsche

Fliesenlegermeister

Besuchen Sie unsere
 eigene Ausstellung!

Beratung • Verlegung • Verkauf
 Kleinstreparaturen • Natursteinverlegung
 Putz- und Mauerarbeiten
 Wohnungsum- u. -ausbau
3-D-BADPLANUNG

Dorfing 19
 OT Pähnitz/04603 Windischleuba
 Tel. 03447/891762
www.fliesenfritzsche.de

– Amtlicher Teil –

VG „Pleißenaue“

Bekanntmachung

In der öffentlichen Gemeinschaftsversammlung am 02.11.2017 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 31/2017

Die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft „Pleißenaue“ beschließt die Haushaltssatzung der VG „Pleißenaue“ mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2018.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 32/2017

Die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft „Pleißenaue“ beschließt den Finanzplan 2017 – 2021 der VG „Pleißenaue“.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 33/2017

Die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft „Pleißenaue“ beschließt die Niederschrift der öffentlichen Gemeinschaftsversammlung vom 23.02.2017.

Abstimmergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Mitglieder
der Gemeinschaftsversammlung: 14
davon anwesend: 13
Ja-Stimmen: 12
Nein-Stimmen: -
Stimmenthaltungen: 1
gez. Melzer, Gemeinschaftsvorsitzender

Fockendorf

Bekanntmachung

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung des Gemeinderates Fockendorf am 24.10.2017 wurden nachfolgend aufgeführte Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 66/29/2017

Der Gemeinderat Fockendorf beschließt die Anschaffung einer MDB Funkraupe im Wert von 29.640,00 € im Haushaltsjahr 2018, sofern die finanziellen Mittel zur Verfügung stehen. Frau Richter wird beauftragt, Angebote zur Finanzierung einzuholen.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 67/29/2017

Der Gemeinderat Fockendorf beschließt den Bauvorbescheid von Anne und Gerit Korb, Parkweg 4, 04158 Leipzig. Vorhaben: Neubau Einfamilienwohnhaus mit Doppelgarage, gfs. unter Einbeziehung des vorhandenen Gebäudes, Abbruch Gebäude

Grundstück: Gemarkung Pähna Flur 5 Flst. 6/1

- einstimmig beschlossen -

gez. Jähnig, Bürgermeister

Gerstenberg

Bekanntmachung

In der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Gerstenberg am 07.11.2017 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 80/2017

Beschlussfassung zur Übertragung der Arbeiten zur Vorbereitung der Landrats- und Bürgermeisterwahl 2018 an die VG „Pleißenaue“.

Als Gemeindewahlleiter für die Wahl am 15. April 2018 wird Herr Tobias Riedl festgelegt.

- einstimmig beschlossen -

Beschluss-Nr. 81/2017

Beschlussfassung zur Vergabe der Bauleistungen zum Vorhaben „Grabenschlammung in Gerstenberg/Pöschwitz“ an die Firma Straßeninstandhaltung E. Staab zum Angebotspreis.

Abstimmungsergebnis

Gesetzl. Anzahl der Mitglieder im GR:	8
davon anwesend:	7
Ja-Stimmen:	5
Nein-Stimmen:	2
Stimmenthaltungen:	-

gez. Schröder, Bürgermeister

– Ende amtlicher Teil –

Gasthof und Pension



Serbitzer Hof

Nr. 16 • 04617 Treben OT Serbitz
Tel.: 034343 51482

In unserem Restaurant mit seinem gutbürgerlichen Flair finden Sie deftige, leckere oder raffiniert-einfache Gerichte unserer vorwiegend thüringischen-sächsischen Küche.

Lassen Sie sich überraschen und verwöhnen!

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.serbitzerhof.de

Öffnungszeiten

Mo., Do. und Fr., 17:00 – 21:00 Uhr | Dienstag und Mittwoch geschlossen
Sa. und So. 11:00 – 14:00 Uhr und 17:00 – 22:00 Uhr

In Windischleuba

**zwei nebeneinanderliegende
2-Raum-Wohnungen, im 2. OG,**

Küche, Bad mit WC/Dusche, Kfz-Stellplatz
provisionsfrei zu vermieten.

Positiver „Energiepass“ vorhanden!

Zu erfragen:

Fensterbau Stöbe | Tel. 03447 375110

– Nichtamtlicher Teil –

Werte Einwohner der Verwaltungsgemeinschaft „Pleißenaue“

In der Zeit **vom 27. bis 29. Dezember 2017** bleibt die Verwaltung der VG „Pleißenaue“ geschlossen.

Die Büros und Telefone sind nicht besetzt!

gez. Melzer, Vorsitzender

Zu unseren Geburtstagsgratulationen

Liebe Bürgerinnen und Bürger
der Gemeinden der VG „Pleißenaue“,

seit dem 01.11.2015 gilt das neue Bundesmeldegesetz, welches die Übermittlung von Jubiläen neu regelt. Es besagt im § 50 Abs. 2 „Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde Auskunft erteilen über

1. Familienname,
2. Vornamen,
3. Doktorgrad,
4. Anschrift sowie
5. Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen im Sinne des Satzes 1 **sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag**; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.“ Ehejubiläen werden **nicht** veröffentlicht!

Nach diesen Vorgaben werden die Altersjubiläen veröffentlicht.

Bürgerinnen und Bürger, die unter den Glückwunschempfehlern nicht genannt werden möchten, können beim Einwohner- und Meldeamt der VG „Pleißenaue“ eine Übermittlungssperre zur Veröffentlichung von Altersjubiläen einrichten lassen. Entsprechende Formulare liegen im Meldeamt bereit.

*Mit freundlichen Grüßen
die Redaktion*

**Datenübermittlung der Meldebehörden
gemäß § 12 in Verbindung mit § 2a**

**2. Bundesmeldedatenübermittlungsverordnung
(2. BMeldDÜV) an das Bundesamt für Wehrverwaltung**

Auch nach der Aussetzung der Wehrpflicht sind die Einwohnermeldeämter verpflichtet, die Daten derjenigen Männer und Frauen zu melden, die im darauffolgenden Jahr volljährig werden.

Mit der Neuregelung werden die Meldebehörden verpflichtet, dem Bundesamt für Wehrverwaltung einmal jährlich bis zum 31. März die Daten (Familienname, Vornamen und aktuelle Anschrift) von Männern und Frauen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im darauf folgenden Jahr volljährig werden, zu übermitteln.

2018 erfolgt die Datenübermittlung aller im Jahr **2001** Geborenen. Die Datenübermittlung an das Bundesamt für Wehrverwaltung dient dazu, Adressen zu erhalten, um den betreffenden Personen Informationsmaterial zukommen zu lassen.

Die im Jahr 2001 geborenen Personen können der Datenweitergabe nach § 36 Satz 1 BMG widersprechen.

Die sogenannte Übermittlungssperre **muss bis spätestens 10. März 2018 schriftlich** beim Einwohnermeldeamt der VG „Pleißenaue“, Breite Straße 2, 04617 Treben eingereicht werden.

Die dazu entsprechenden Formulare liegen im Einwohnermeldeamt bereit.

Nähere Informationen zum Freiwilligen Wehrdienst erhalten Sie bei Ihrem Kreiswehrrersatzamt unter folgender Anschrift.

**Kreiswehrrersatzamt Magdeburg
Musterungszentrum Halle
Albert-Schweitzer-Straße 40
06114 Halle
Tel. 0345 5557-250 | Fax. 0345 5557-408**

Zweckverband Wasserversorgung und
Abwasserentsorgung Altenburger Land

----- ZAL -----

Mitteilung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
in der Zeit **vom 4. bis 8. Dezember 2017** verschicken wir Unterlagen für die Selbstablesung Ihres Wasserzählers. Bitte trennen Sie die Karte heraus, tragen Sie den Zählerstand ein und senden Sie diese **bis 5. Januar 2018** an den ZAL zurück.

Es erfolgt keine persönliche Ablesung durch unsere Mitarbeiter.

Bei Nichtbekanntgabe des Zählerstandes nehmen wir eine Schätzung vor.

Gleichzeitig weisen wir darauf hin, dass in der Zeit **vom 27. bis 29. Dezember 2017** die Verwaltung geschlossen bleibt.

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Zweckverband Altenburger Land

Elektro Reim
Elektromeister Maik Reim

**Knausche Str. 7
04617 Gerstenberg**

Mobil: 0177 8071583 | Fax: 03447 833175
e-mail: maik-reim@t-online.de



Mehr S-Bahn für alle

Die S-Bahn Mitteldeutschland wächst weiter. Neue und zusätzliche Verbindungen verbessern ab 10. Dezember 2017 für Sie das Angebot.

Die **S1** wird in Leipzig neu bis nach 0 Uhr alle 30 Minuten fahren und am Wochenende nachts öfter. Aus Leipzig fährt die **S2** stündlich wechselnd nach Dessau oder Lutherstadt Wittenberg, die neue **S8** verkehrt ebenso von Halle aus. In Bitterfeld kann man bahnsteiggleich zwischen beiden Linien wechseln. In der Hauptverkehrszeit fährt die **S8** Mo-Fr zwischen Halle und Bitterfeld alle 30 Minuten und auch zwischen Leipzig und Bitterfeld entsteht Mo – Fr mit der **S2** und dem RE 13 ein halbstündlicher Takt.

Deutliche Verbesserungen gibt es zwischen Halle und Leipzig. Künftig fahren an Werktagen mit **S3**, **S5**, **S5X** vier S-Bahnen je Stunde zwischen beiden Städten. Leipzig/Halle Flughafen und Leipzig Messe sind dadurch aus Halle öfter erreichbar.

Auf der **S4** gibt es zwischen Leipzig und Eilenburg alle 30 Minuten eine Fahrt. Neu ist die **S6**, sie startet von Leipzig Messe über Markkleeberg, Böhlen, Borna nach Geithain und die PlusBusse des MDV sorgen für gute Anschlüsse ins Neuseenland.

Mit der **S9** aus Halle bekommen Delitzsch und Eilenburg eine zweite S-Bahn-Linie.

Mehr Infos: s-bahn-mitteldeutschland.de,

Infos zu den PlusBussen: mdv.de

Hier das Wichtigste zu Ihrer Linie **S5/S5X** im Überblick:

S5/S5X Halle Hbf – Leipzig/Halle Flughafen – Leipzig Hbf – Altenburg – Zwickau Hbf

- Mo – Fr fahren in der Hauptverkehrszeit neu 10 zusätzliche Zugpaare der Linie **S5** von/bis nach Halle Hbf.
- Gemeinsam bieten die Linien **S3**, **S5**, **S5X** an Werktagen dann stündlich vier S-Bahnen zwischen Halle und Leipzig. Damit wird der Pendlerverkehr deutlich entlastet.
- Der Flughafen Leipzig/Halle und die Messe Leipzig können dadurch aus Richtung Halle nun zweimal pro Stunde bedient werden.
- Für die **S5X** besteht in Halle Hbf bahnsteiggleicher Übergang von und zu den Zügen in Richtung Halberstadt.
- In Werdau besteht ein stündlicher Übergang der **S5X** von und zu den Zügen in Richtung Plauen.
- In Altenburg hat die **S5** Übergang zu den PlusBussen 350 nach Schmöln und 416 nach Meuselwitz – Lucka.
- In Böhlen hat die Linie **S5** Anschluss zum PlusBus 144 in Richtung Zwenkau – Böhlen – Kitzscher.
- In Markkleeberg besteht Übergang zum PlusBus 65 (Markkleeberg – Markkranstädt) und zum PlusBus 100 (Markkleeberg – Zwenkau – Groitzsch).
- Von Leipzig Hbf und von Leipzig Messe (Haltestelle Messeverwaltung) fährt der PlusBus 196 in Richtung Bad Dübener.
- Von Leipzig Hbf fahren die PlusBusse 131 Richtung Nova Eventis - Merseburg und 690 in Richtung Grimma.



S5 Halle (Saale) Hbf – Leipzig/Halle Flughafen – Leipzig Hbf (tief) – Altenburg – Zwickau (Sachs) Hbf

S5X Halle (Saale) Hbf – Leipzig/Halle Flughafen – Leipzig Hbf (tief) – Altenburg – Zwickau (Sachs) Hbf

* In Hauptverkehrszeit, HVZ = 5–9 Uhr und 14–19 Uhr; ** Halt von einzelnen S-Bahnen der Linie **S5X**

Autoservice Tietze

Kfz-Meisterbetrieb • Inhaber André Tietze

August-Bebel-Platz 5 • 04617 Fockendorf

Tel. 034343 90876 Funk 0163 3155293

Fax 034343 90887

autoservicetietze@googlemail.com



Bauschlosserei
SCHNEIDER

Leipziger Str. 5
04603 Zschaschelwitz
Tel. 03447/834486
Fax 03447/830210

- Treppenkonstruktion • Sicherheitsgitter • Geländer • Abdeckungen
- Edelstahlverarbeitung • Brandschutztüren • Tor- und Zaunanlagen
- Dachstuhlisanierung und -verstärkungen • Balkonanlagen
- Stahlkonstruktionen aller Art • Normstahl: Tore, Türen & Antriebe

Advents- und Weihnachtsfahrten der Kohlebahn

Ob in diesem Jahr zu den Adventsfahrten und zur Weihnachtsfahrt Schnee liegt, das können wir nicht sagen. Sicher ist aber, dass sich die gute alte Kohlebahn an diesen Tagen, wie jedes Jahr, wieder auf Fahrt begibt. In den beheizten Wagen können Sie Glühwein genießen oder einfach nur entspannt dem Alltag entfliehen.



Zu den Adventsfahrten am 3. und 17. Dezember 2017 sind die Abfahrtszeiten:

ab Meuselwitz 14:30 Uhr, mit einer Kaffeepause von 15:15 bis 16:00 Uhr in Haselbach.

Am 10. Dezember 2017 stattet uns der Nikolaus einen Besuch ab und bringt für die artigen Kinder ein kleines Geschenk mit. An diesem Tag fährt die Bahn 13:30 und 16:00 Uhr ab Meuselwitz sowie 14:15 Uhr ab Regis-Breitungen. Die Modellbahnausstellung ist von 15:00 bis 16:30 Uhr geöffnet.

Am 25. Dezember 2017 findet unsere Weihnachtsfahrt statt. Für diejenigen, die einmal nicht am Herd stehen möchten, besteht die Möglichkeit sich bei Gänsebraten und Klößen, zubereitet vom Team Dorfkrug Haselbach, in unserem Saloon in der Westernstadt, verwöhnen zu lassen. Der Zug fährt an diesem Tag 10:30 Uhr ab Meuselwitz. Für diese Fahrt bitten wir um Vorbestellung.

Unsere Bürozeiten:

Montag bis Freitag von 09:30 bis 14:30 Uhr

Tel: 03448 752550 oder 03448 752143

Mail: kohlebahn.meuselwitz@freenet.de

www.kohlebahnen.de

Wir wünschen Ihnen eine gemütliche Adventszeit mit vielen Leckereien und Naschereien, ein zufriedenes und friedliches Weihnachtsfest.

Christine Hartung

im Namen des Vereins Kohlebahnen e. V.



Gemeinde Fockendorf

mit den Ortsteilen Fockendorf und Pahna



— Neues von der Volkssolidarität —

Listensammlung 2017

Es gibt Tätigkeiten, welche wir lieber machten, aber die „Spendensammlung“ dient einer guten Sache und deshalb gehen wir jedes Jahr im Oktober von Haus zu Haus und sagen unseren Vers: „Guten Tag, wir kommen von der Volkssolidarität Fockendorf und möchten Fragen, ob Sie zu einer Geldspende bereit wären ...?“ Meistens ist der Satz noch nicht zu Ende gesprochen, da hört man schon ein „Ja, selbstverständlich.“

Das ist nun schon einige Jahre so und langsam fällt uns dieser Satz nicht mehr ganz so schwer. Die Großzügigkeit der Bürger ist zu bewundern und hat den Betrag von 2016 übertroffen. Das ist ganz einfach „Spitze“!

Leider können wir nicht das ganze Geld behalten, aber das ist leider so. Die Summe der Sammlung werden wir zur nächsten Veranstaltung sagen.

Allen ein ganz großes Dankeschön, auch an die „Sammeler“. Nicht zu vergessen die große Unterstützung vom Bürgermeister, herzlichen Dank.

Das Spendengeld wird nicht für Dekorationsmaterial, „Musikeinlagen“, Tonverstärker, diverse Präsente oder Saalmiete verwendet, doch so manche Veranstaltung ist finanziell in die Höhe geklettert, ... nicht nur die Butter ist teurer geworden.

Wir wünschen Ihnen alles Gute, sagen noch einmal „Danke“ und bleiben Sie Spendenfreudig, wir kommen 2018 wieder.

Der Vorstand der Volkssolidarität Fockendorf

Motorradfahrt durch Sardinien!

Am 14. November 2017 hatte die Volkssolidarität zum Lichtbildervortrag durch Sardinien mit Karsten Schmidt, Fahrlehrer aus Altenburg, eingeladen. Wapplers kleiner Saal war rappelvoll!

Karin Fischer begrüßte die Gäste und stellte Herrn Schmidt, gebürtiger Gerstenberger, vor.

Frau Ebert informierte uns über den wieder nicht kommenden Ausbau der Straße. Es hängt am Fußweg, aber genau der wird bei dem ständig wachsenden Verkehr dringend gebraucht!

Nun hoffen wir auf 2018!

Nach Apfelstrudel mit Vanillesoße, serviert von Wapplers, begann Herr Schmidt mit seinem Vortrag. Seit mehreren Jahren sind sieben gestandene Männer, der Älteste über 70, mit Motorrädern unterwegs. Nach intensiver Vorbereitung ging es vom 5. bis 18. September 2011 nach Sardinien, 5.000 km wollten bewältigt werden. >>>>>

Heizung - Lüftung

Sanitär - Wartung

Olaf Peters

Zentralheizungs- und Lüftungsbaumeister

Tel. 034343/54274 • Funk 0171/7133477
Dorfstr. Nr. 11 • 04617 Fockendorf/OT Pahna

opheizung@gmx.de

Der erste Anlauf war Faak am See in Kärnten, Österreich. Dort treffen sich jedes Jahr tausende Motorradfans aus ganz Europa. Von da aus führte die Fahrt durch die Toskana. In Chanti wurde natürlich eine Weinverkostung mit italienischen Spezialitäten vorgenommen. Nun ging es mit der Fähre auf Korsika und quer über die Insel Richtung Süden. Über Berge und steile Abfahrten war das eine echte Herausforderung. Von Bonifacius aus wurde mit der Fähre nach Sardinien übergesetzt.

Von Westen nach Süden und dann Richtung Norden wurde die Insel befahren. Gebirge sowie glasklares Wasser lockten. So wurden Bootstouren zu Stränden unternommen, die nur mit dem Boot erreichbar waren. Überall gab es kleine Gasthöfe mit köstlichen italienischen Speisen. Man konnte schon beim Zuschauen neidisch werden.

Weiter ging es mit der Fähre und bei 28 Grad rauf zum Gardasee und von da aus durch Österreich nach Deutschland. Hier wurden sie mit Kälte und Schmuddelwetter empfangen. Herr Schmidt verstand es, sehr anschaulich zu erzählen und großer Beifall dankte ihm. Wir freuen uns schon jetzt auf seinen nächsten Reisebericht.

Unsere Geburtstagskinder hießen 2x Dütsch, alles Gute!

Auf Bestellung hatte Herr Wappler das letzte Mal zum Karpfenessen eingeladen, nun wurde serviert. Er muss beim Abfischen geholfen haben, denn die Karpfenstücke mit Kartoffeln und Rotkraut passten kaum auf den Teller. Es war einfach köstlich! Vielen Dank!

Einladung der Volkssolidarität

Zu unserer **Weihnachtsfeier, am 12. Dezember 2017**, laden wir alle Senioren, **um 15:00 Uhr**, in den Gasthof Wappler recht herzlich ein.

Bis dahin

Eure Eva Vogel

... und noch etwas in eigener Sache zur Begegnungsstätte

Leider mussten die „Stammbesucher“ der Begegnungsstätte zur Kenntnis nehmen, dass die Veranstaltungen im Oktober und November mangels Beteiligung ausfielen. Das tut uns so leid! Die Frauen gaben sich immer viel Mühe und der Kuchen war hervorragend! Es sind so viele Alleinstehende und Andere, dass man doch die Gelegenheit nutzen sollte, zum Austausch und geselligem Beisammensein. Früher wurde gesponnen und Federn geschlossen, gequatscht und gesungen, und heute Kuchen gegessen und Vorträgen zugehört.

Man sollte die alten Überlieferungen nicht ganz untergehen lassen.

Also sehen wir uns zur Weihnachtsfeier am 5. Dezember 2017! Teilnahmemeldungen bitte bei Frau Rösler im Gemeindeamt.

Eva Vogel

Tannenbaumfest Feuerwehrverein Fockendorf am 9. Dezember 2017

17:00 Uhr Beginn in der Feuerwehr

18:00 Uhr Aufführung Weihnachtsmärchen

19:00 Uhr Besuch vom Weihnachtsmann



*Es warten kulinarische Leckereien
zur Weihnachtszeit für Groß und Klein
in der Feuerwehr Fockendorf*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Gaststätte „Am Stausee“

Restaurant • Terrasse • Biergarten

Am Stausee, 04617 Fockendorf bei Altenburg/Thür.

Tel. 034343 51924 • www.stausee-fockendorf.de

Weihnacht-Tanz-Tea

Dienstag, 5. Dezember 2017,
von 15:00 bis 19:00 Uhr



**Silvesterkarten bitte
bis 15. Dezember 2017 abholen!**

**Montag, von 11:00 bis 14:00 Uhr
1. Januar 2018 Mittagstisch**



Bestattungsunternehmen Kießling

Tag und Nacht dienstbereit

Tel. 03447/8951864 • Funk 01 70/1 06 99 90

- ≈ alle Bestattungsarten
- ≈ Hausbesuche nach Absprache
- ≈ eigene Trauerrednerin ≈ Trauerfloristik
- ≈ Bestattungsvorsorge

Schmöllinsche Straße 7 • 04600 Altenburg
E-Mail: r.kiessling@bestattung-kiessling.de

Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr, Sa nach VB

Gemeinde Gerstenberg

mit den Ortsteilen Gerstenberg und Pöschwitz

Einladung

Der Feuerwehrverein Gerstenberg lädt **am Samstag, dem 2. Dezember 2017, um 15:30 Uhr**, unsere Kinder zum Weihnachtsbasteln in unser Feuerwehrhaus recht herzlich ein.

Bei Glühwein und Rostbratwürsten werden wir dann unseren Weihnachtskranz anzünden und die Weihnachtszeit einleiten.



Der Vorstand der FFW Gerstenberg wünscht allen Kameradinnen und Kameraden sowie allen Einwohnern von Gerstenberg und Pöschwitz ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.

Einen guten Rutsch ins neue Jahr 2018, mit viel Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Henry Ebert, Ortsbrandmeister



SV Gerstenberg 1954 e. V.

*„Ob es stürmt, ob es schneit,
wir grüßen Dich zur Weihnachtszeit.*

*Bleibt gesund und munter,
und zählt die letzten Tage des Jahres runter.“*

Der SV Gerstenberg 1954 e. V. wünscht allen Vereinsmitgliedern, Sponsoren und treuen Anhängern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start in das neue Jahr 2018.

Danke für eure Unterstützung und das entgegengebrachte Vertrauen.

Der Vorstand

Der SV Gerstenberg 1954 e. V. gratuliert:

seinem Ehrenmitglied **Georg „Egon“ Neumeier** zum **80. Geburtstag** und wünscht ihm alles erdenklich Gute sowie viel Gesundheit.

Der Vorstand

Wohnungsangebote der Gemeinde Gerstenberg

Wohnungstyp: 2-Raumwohnung
Wohnfläche: 40,07 qm oder 47,78 qm
Bezugsfrei: Sofort
Objektzustand: Saniert
Kaltmiete: Junges Wohnen bis Vollendung 27. Lebensjahr
– „Halber Mietpreis“ 2,25 € pro qm
BK: ca. 40,00 €
HK: ca. 85,00 €

Ausstattung: Bad mit Fenster und Wanne | Küche und Bad gefliest | Klingel/Sprechanlage | Hausmeisterdienst mit Hausordnung | Fernsehanschluss – Primacom | Freie Parkplatzwahl

Zu erfragen: VG „Pleißenaue“, Breite Straße 2, 04617 Treben
Tel. 034343 70326 oder 7030

— Volkssolidarität e. V. – OG Gerstenberg —

Besuch im Weingut Triebes

Wer sich an frühere Zeiten erinnert, dem wird bewusst, dass wir im Oktober immer etwas Kulinarisches in unserem Programm hatten. Dieser Traditionslinie folgend, machten wir uns am 16. Oktober 2017 auf nach Würchwitz in das Wein- und Sektgut Hubertus Triebe zu einer kleinen Weinprobe inkl. Kellerführung und kleinem Vesperteller.

Es war ein sonniger Tag und schon auf der Hinfahrt über Nebenstraßen staunten einige über die schöne Gegend, gar nicht weit von uns entfernt.



Das Weingut erhielt 1998 die Rebrechte und bewirtschaftet heute eine Rebfläche von ca. 12 ha an der Weißen Elster und erzeugt mittlerweile Spitzenweine der Sorten Müller-Thurgau, Ortega, Bacchus, Kerner >>>>

und Dornfelder, die wir natürlich bei dem Verzehr des kleinen Vespertellers, der gar nicht so klein war, auch probieren durften. Nur die Kraftfahrer mussten sich dabei zurückhalten.

Danach konnte noch eingekauft werden. Satt und zufrieden fuhren wir dann wieder nach Hause.

Helmut Engert

Liebe Gerstenberger und Gerstenbergerinnen,
als Mitglied des Vorstandes der Volkssolidarität der Ortsgruppe Gerstenberg ist es mir auf diesem Wege ein Bedürfnis allen denen zu danken, die alljährlich aktiv und fleißig bei der Haus- und Straßensammlung mitwirken. Ich verweise noch einmal darauf, dass diese Tätigkeiten ehrenamtlich sind und der Erlös zum Gelingen der vielfältigen Aktivitäten unserer Ortsgruppe beitragen. Zu diesen Veranstaltungen unserer Ortsgruppe sind alle Einwohner herzlich willkommen. In diesem Jahr sammelten wir weit über 700 Euro, davon verbleiben 60 % in unserer Ortsgruppe, 40 % bekommt der Kreisverband Altenburger Land, der damit soziale Projekte fördert und unterstützt. Die Sammler wirtschaften also damit nicht in ihre eigene Tasche, wie manche Bürger meinen. Man muss uns also weder beschimpfen, noch die Tür vor der Nase zuschlagen, ein freundliches „nein“ tut es auch, denn jedem von uns kostet es alljährlich Überwindung, an den Haustüren zu klingeln. Daher noch einmal ein großes Dankeschön an Karin und Helmut Engert, Hiltrud Kalitowski, Elke Burges, Margitta Bause, Christa Kaspar und Dr. Ilona Harms für ihren Einsatz.

Als letztes noch ein Wort in eigener Sache: Seit Jahren helfe ich bei den Sammelaktionen mit. Ganz herzlich möchte ich mich auch einmal persönlich bei meinen unmittelbaren, näheren und fernen Nachbarn „um den näheren und weiteren Sportplatz“ herum bedanken, die mir alljährlich freundlich ihre Türen öffnen und meine Aktivitäten für unsere Gemeinde unterstützen.

Allen wünsche ich eine friedvolle und besinnliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest!

Freundliche Grüße

Dr. Ilona Harms



Der Kaninchenzüchterverein

T5 Gerstenberg meldet sich zu Wort

Eine besinnliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr wünscht der Kaninchenzüchterverein T5 Gerstenberg allen Kaninchenzüchtern, Kaninchenhaltern sowie allen Bürgern der VG „Pleißenaue“.

Vorschau



Alle Interessenten und Freunde der Kaninchenzucht möchten wir schon heute recht herzlich einladen, unsere Rammlerschau mit angeschlossener Häsinnenklasse am **2. und 3. Februar 2018**, in der Gerstenberger Turnhalle zu besuchen.

Gemeinde Haselbach

Advents- und Weihnachtsgrüße



*Advent, Advent,
ein Lichtlein brennt.*

*Erst eins, dann zwei,
dann drei, dann vier,*

dann steht das Christkind vor der Tür.

Der Gemeinderat sowie der Bürgermeister von Haselbach wünschen allen Bürgern, Mitgliedern von Vereinen, allen Mitarbeitern der Gemeinde Haselbach sowie unserer Verwaltungsgemeinschaft, allen Gewerbetreibenden, allen Geschäftspartnern und ihren Familien eine schöne Adventszeit und ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest.

Ihr Bürgermeister E. Gilge

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“

Der Kindergarten bedankt sich



Danke der Förderstiftung der VR-Bank Altenburger Land eG, die uns die Anschaffung des Bausystems MegaMag Polydrom ermöglichte.

Mit Oma und Opa auf der Kohlebahn!

Am 15. November 2017 feierten wir den diesjährigen Oma-Opa-Tag auf der Kohlebahn. 15:00 Uhr trafen wir uns im Saloon der Westernstadt. Ein tolles Programm und leckerer selbstgebackener Kuchen eröffneten unseren Nachmittag. Die Stimmung war schon von der ersten Minute an ausgelassen und fröhlich.

Pünktlich 16:00 Uhr hieß es „Tschuh-tschuh-wah – Wir fahren mit der Kohlebahn!“ Das war vielleicht ein „Hallo“ in der Bahn, als alle Kinder mit ihren Großeltern nach Meuselwitz schuckelten.

Dort besuchten wir die Modellbahnausstellung gegenüber dem Loksuppen. Es war einfach genial, mit anzusehen, wie vor allem Opa mit Enkel total in der Eisenbahnwelt schwebten.



Die Omas konnten sich natürlich auch dafür begeistern und entdeckten viel von „Früher“ wieder. Es war toll! Nach dieser wunderschönen Besichtigung ging es zurück nach Haselbach. Geschafft, aber glücklich ging dieser aufregende Nachmittag für alle zu Ende!



Mit vielen fleißigen Händen wurde dieser Oma-Opa-Tag unvergesslich! Vielen Dank an unsere Eltern, für den leckeren Kuchen, an alle Großeltern, welche wieder einmal zeigten, dass sie ein Herz für Kinder haben.

Großen Dank an unseren Bürgermeister, für seine fleißige Hilfe sowie an die Firma Kle-Back, welche durch eine Gasflasche für „wohlig Wärme“ im Saloon sorgte. Selbst die Ausstattung zum Kaffeetrinken sponserte uns das Team der Gaststätte „Zum Dorfkrug“. Vielen Dank!

Ein großes Dankeschön auch an Karin Günther und Christine Hartung mit ihrem Team rund um die Kohlebahn. Die Organisation der Fahrt klappte wie am Schnürchen. Ein letztes Dankeschön geht an die Männer von der Modellbahnausstellung: Sie haben ihre Begeisterung auf die großen und kleinen Gäste übertragen und damit zum Erfolg der Veranstaltung beachtlich beigetragen!



Nun stehen wir kurz vor der Weihnachtszeit, die wieder mit vielen großen und kleinen Überraschungen vollgepackt ist. Ganz in diesem Sinne wünschen wir Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, einen gemütlichen Jahresausklang im Kreise ihrer Lieben!

Euer Team vom Kindergarten Haselbach

Winterfest am 2. Dezember 2017, ab 15:00 Uhr, rund um die Feuerwehr

Unser Programm für Sie:

- Haselbacher Feuertopf aus der Feldküche
- Programm des Kindergartens
- Besuch des Weihnachtsmannes für unsere „Kleinen“
- Verkauf von frischer Schlachtwurst der Landfleischerei Kupfer aus Lucka
- und weitere Überraschungen



Für das leibliche Wohl ist gesorgt!
Getränke – ob kalt ob heiß
Speisen – ob Süßes oder vom Grill!

Anmeldungen für unseren kleinen Trödelmarkt können gern bei Ralph Kirst (Tel. 034343 52159) erfolgen.

Aus dem Vereinsleben der Privilegierten Großkaliberschützen Haselbach e. V.

Beim 4. Bernd Oehler Gedächtnispokal mit KK-Gewehr ZF 50 m am 14. Oktober 2017 in Meuselwitz nahmen vom Verein Marcel Köhler, Rocco Hofmann und Thomas Gutschker teil und belegten in der Mannschaftswertung den 2. Platz.

Am 21. Oktober 2017 überraschten wir unseren Schützenbruder Thomas Kussak vor dem Sportlerheim in Serbitz anlässlich seines 50. Geburtstages mit einem Ehrensalut.



Beim Ehrensalut für Thomas Kussak

Unser Königsschießen führten wir am 28. Oktober 2017 im Schützenhaus Haselbach durch. Den besten Treffer erzielte diesmal Thomas Kussak und wurde somit der neue Schützenkönig (siehe Foto Seite 12 oben links.)

Dr. Gunter Ebert nahm als Vertreter unseres Vereines in Machern an einem überregionalen Wettkampf teil und erzielte dort sehr gute Ergebnisse.



Der Schützenkönig 2017 Thomas Kussak (links)

Die VM Schwarzpulvergewehr/Pistole fand am 11. November 2017 im Schützenhaus statt.

Das beste Ergebnis erzielte Gerd Günther und erhielt somit den Schwarzpulverpokal. Den 2. Platz belegte Thomas Gutschker und den 3. Platz Holger Bock.

Karin Günther, Pressewart



Die Sieger der VM Schwarzpulvergewehr/Pistole

Die Mitglieder des Privilegierten Großkaliberschützenvereines Haselbach e. V. wünschen allen Bürgern von Haselbach und Umgebung und allen Lesern des Amtsblattes der VG „Pleißenaue“ sowie den Sponsoren und Freunden des Vereines ein frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches, erfolgreiches und gesundes Jahr 2018.

Gemütliche 2-Raum-Dachgeschoss-Wohnung in Haselbach zu vermieten

Schöne helle Wohnung mit 45 m², Tageslichtbad, 310 € Warmmiete, 2 NKM Kaution, EV/a 105,2 kWh –

Infos: CONCEPT Immobilien- und Verwaltungs-GmbH, Telefon: 03433 27560

Dacharbeiten aller Art
Fassadenbekleidung
Spenglerarbeiten

**Dachdeckermeister
Armin Walter**

Dorfring Nr. 13 • 04603 Pähnitz
Tel./Fax 03447/834751 • Mobil 0177/5383420

Gemeinde Treben

mit den Ortsteilen Lehma, Plottendorf, Primmelnitz, Serbitz, Trebanz und Treben

Weihnachtsmarkt in Treben am 1. Advent 3. Dezember 2017, ab 14:00 Uhr

organisiert vom Rittergutsverein e. V.
und Feuerwehrverein Treben e. V.
in der alten Mälzerei



Wir laden herzlich ein zu:

- Weihnachtsbaumsetzen mit musikalischer Umrahmung der Jagdhornbläser
- Deftigem vom Grill und aus dem Ofen auf unserer Terrasse am Rittergutspark
- Weihnachtsmarkt im Gewölbe
- Kaffee, Tee, Kakao und weihnachtlichem Gebäck in unserer gemütlich warmen Kaffeestube
- Weihnachtsmärchen „Schneeweißchen und Rosenrot“ unterm Dach (Theaterstück von Kindern für Familien, Beginn 16:30 Uhr, Eintritt frei)
- Umrahmung mit weihnachtlicher Musik



Rittergutsverein und Feuerwehrverein Treben e. V.



Dieter Seupel Immobilien

04626 Göllnitz | Agricolaplatz 1
Tel.: 034495 80506 | Fax: 034495 80615

Suche für vorgemerkte Kunden
Immobilien aller Art.

Immobilienhandel | Wertermittlungen

↳ Licht- und Kraftanlagen ↳ Elektroheizungen
↳ SAT-Anlagen ↳ E-Check ↳ Telefonanlagen
↳ Blitz- und Überspannungsschutz ↳ EIB



**Elektroinstallationen aller Art
Betrieb der Elektroinnung**

Andreas Müller

Altenburger Straße 13 • 04617 Haselbach
Tel. 034343 51603 • Fax 034343 54718
Funk 0174 9016742

E-Mail: elektro.mueller.haselbach@googlemail.com



Die Volkssolidarität informiert

Volkssolidarität Treben sagt Danke

Wie in jedem Jahr haben wir in Treben und in den Ortsteilen Geld für die Volkssolidarität gesammelt. Dafür sagen wir den Spendern und den Helfern herzlichen Dank. Wir verwenden das Geld zur Finanzierung unserer Veranstaltungen und für die Ehrung unserer betagten Mitglieder.

Der Vorstand

Neues von der Volkssolidarität Treben

Im Oktober hatten wir den Altenburger Heimatdichter Manfred Eschenbach zu Gast. In seinen Gedichten sprach er uns zu manchen alten und neuen Geschichten aus unserer Region aus dem Herzen. Hier eine Kostprobe über Treben (siehe rechte Spalte).

Frau Funke von der Glück-Auf-Apotheke Altenburg informierte uns an einem Nachmittag im November über Vorbeugung, Entstehung und Behandlung von Erkältungskrankheiten. Vieles war uns bekannt, aber es war auch wichtig zu hören, von welcher Medizin wir, die ja meistens schon andere Arzneien nehmen müssen, die Finger lassen sollten.

Nun schauen wir voraus.

Am 5. Dezember 2017, um 14:00 Uhr, laden wir herzlich zu unserer Weihnachtsfeier in der Mälzerei ein. Schüler der Musikschule erfreuen uns mit einem weihnachtlichen Programm. Wir trinken gemeinsam Kaffee und essen dann auch zu Abend. Für die Mitglieder ist der Eintritt frei, die Gäste bitten wir um einen Unkostenbeitrag von 12,00 Euro.

Am 11. Dezember 2017 erwartet uns die diesjährige Adventsfahrt in die Silbermannstadt Frauenstein im Osterzgebirge.

Allen nun eine schöne Adventszeit.

Der Vorstand

Der Ort Treben

Treben ist ein kleiner Ort und auch sehr gut gelegen mit Fahrrad oder auch zu Fuß kann man sich gut bewegen.

Gemütlichkeit ist angesagt will man durch Treben fahren denn dieses Tempo-30-Schild steht schon seit vielen Jahren.

Es gibt hier viele Möglichkeiten um sich zu verstecken die kennt auch längst die Polizei sie kennen diese Ecken.

Im Rittergut ist oft was los da treffen sich die Leute denn weil hier jeder jeden kennt macht es dort immer Freude.

Es wurde auch ein Starfriseur in Treben hier geboren Herr Hentschel tritt im Fernsehen auf da lauschen viele Ohren.

Bei Staake in der Gärtnerei da trifft man viele Leute das Angebot ist da sehr gut und macht den Gärtnern Freude.

Fährt man von hier nach Plottendorf den Augen man kaum traut da ist die Muhlgrabenbrücke nun endlich neu gebaut.

Und kommt Besuch nach Treben dann nimmt ihn an die Hände zeigt was ihr euch geschaffen habt bis heute nach der Wende.

*Manfred Eschenbach
Altenburg*

Faschingsveranstaltungen des Faschingsclubs Trebenia e. V.

Wir laden alle Närrinnen und Narren zu unseren Veranstaltungen im Januar/Februar 2018 unter dem Motto

**„Leinen los am Pleißeweher,
wir schippern übers große Meer!“**

recht herzlich ein.

Hauptveranstaltungen:

27. Januar 2018 | 19:11 Uhr

1. Hauptveranstaltung in der Mälzerei Treben

3. Februar 2018 | 19:11 Uhr

2. Hauptveranstaltung in der Mälzerei Treben

Kartenpreise für die Hauptveranstaltungen: 9,99 €

Nur noch wenige Karten verfügbar.

Bei Fragen zum Kartenverkauf können Sie sich an Heiko Neyer wenden: 034343 54599 oder 0152 34195813



Kinderfasching: Aufgrund der hohen Nachfrage in der letzten Saison gibt es für 2018 gleich zwei Veranstaltungen für unsere jüngsten Narren.

28. Januar 2018 | 15:11 Uhr

1. Kinderfasching in der Mälzerei Treben

4. Februar 2018 | 15:11 Uhr

2. Kinderfasching in der Mälzerei Treben

Karten für den Kinderfasching sind nur im Vorverkauf erhältlich.

Preise: Erwachsene: 5 € | Kinder: 3 €

Familienkarte: 2 Erwachsene + 1 Kind 10 €

jeder weitere Erwachsene 5 €, jedes weitere Kind 2 €

Bei Fragen zum Kartenverkauf zum Kinderfasching können Sie sich an Jutta Erler wenden: 0174 3622634



Neues von der Jugendfeuerwehr Treben/Lehma

Dorffest Gerstenberg 2017

Nach dem Kreisjugendzeltlager dieses Jahr in Pahlitz wurde die JFW der VG „Pleißenaue“ als „Showact“ zum Dorffest nach Gerstenberg geladen. Dort konnten die Mädchen und Jungen der JFW ihr Können unter Beweis stellen.

Um 10:00 Uhr heulte die Sirene, die Fahrzeuge wurden besetzt und rückten mit den Floriansjüngern zu einem Gebäudebrand auf den Festplatz aus. Dort wurde die Einsatzstelle entsprechend abgesichert, eine Löschwasserversorgung aufgebaut und die Brandbekämpfung unter Vornahme mehrerer Rohre begonnen.



Leider unterstützte uns dabei auch das Wasser von oben, was aber nicht so tragisch war, da man sich ja das Wetter im Ernstfall auch nicht aussuchen kann. Zusätzlich wurde von den größeren Kameradinnen und Kameraden der JFW ein Verkehrsunfall simuliert.



Aber es wurde alles gemeistert und die „Schaulustigen“ waren begeistert. Danach gab es noch eine Stärkung, manche blieben mit ihren Eltern da oder kamen später noch mal als Gäste zurück, um das tolle Fest weiter zu genießen.

Ein Dank gilt allen Beteiligten und vor allem Nico Gramatzki für die Bereitstellung des Fahrzeuges.

Berufsfeuerwehrtag (12-Stunden-Dienst)

Am Samstag, dem 2. September 2017, trafen sich die Jugendfeuerwehren der VG „Pleißenaue“ zu einem 12-Stunden-Dienst, um ihr Können erneut zu präsentieren. Dienstbeginn war pünktlich 08:00 Uhr. Nach kurzer Einweisung mit Fahrzeugkunde und Geräteprüfung gab es erstmal ein reichhaltiges Frühstück, um Kraft für den

anstehenden Tag zu tanken. Gegen 09:00 Uhr gab es den ersten Alarm mit dem Einsatzstichwort: „Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person und auslaufenden Betriebsstoffen“. Sofort wurde alles stehen und liegen gelassen und die Fahrzeuge besetzt. Von der Leitstelle folgten genauere Informationen zum Einsatzort, welcher sich in Gerstenberg auf dem Festplatz befand. Der Einsatz wurde zügig abgearbeitet und es ging wieder zurück zur Wache, welche sich in Lehma im Gerätehaus befand. Kurz vor Mittag, pünktlich zum Sirenenprobealarm 11:30 Uhr, folgte der zweite Einsatz. Es ging auf die Gaulicke in Lehma, um eine vermisste Person zu suchen. Dies geschah auch recht schnell, da in mehreren Gruppen das Gelände durchsucht wurde. Die hilfsbedürftige Person wurde erstversorgt und somit gerettet.

Wohlverdient und nach all den Anstrengungen gab es erstmal reichlich Stärkung aus der Gulaschkanone, welche schon fleißig vom Feuerwehr- und Heimatverein Lehma e. V. angeheizt wurde. Den Floriansjüngern schmeckten natürlich die Nudeln mit Tomatensoße, welche mit vollem Elan von Christian und seinem Team zubereitet wurden. Danach gab es ein paar ruhige Minuten zum Verdauen, Entspannen und Spielen, was natürlich auch nicht zu kurz kommen sollte.



Am Nachmittag ging es weiter nach Treben auf den Sportplatz, um die Bewegung zu fördern und ein paar Jugendfeuerwehrspielchen durchzuführen. Es wurden fleißig Schläuche gerollt, Geschicklichkeitsübungen gemeistert, Ballspiele durchgeführt usw.

Noch während der sportlichen Aktivitäten folgte der dritte und letzte Einsatz für diesen Tag. Es ging mit Blaulicht und „TaTü TaTa“ zum Feuerwehrgerätehaus Treben, wo ein Container in voller Ausdehnung brannte.



Wie unter realen Bedingungen wurde die Einsatzstelle abgesichert, eine Löschwasserversorgung vom Mühlgraben

ben aufgebaut, um entsprechende Fahrzeuge mit Wasser zu versorgen und natürlich mit mehreren Rohren der Brand bekämpft.



Kurz danach hieß es „Feuer aus“ und alles wurde wieder zurückgebaut und auf den Fahrzeugen verlastet. Wir fuhren zurück zur Wache, um den Rest wieder herzurichten und die benutzten Schläuche auszutauschen. Mittlerweile waren alle froh es geschafft zu haben, da so ein Tag für die Kleinen sowie die Großen doch recht anstrengend ist. Ein erlebnisreicher Tag neigte sich somit dem Ende entgegen und die ersten Eltern trafen ein, um mit ihren Kindern noch gemütlich bei Würstchen und Getränken den Tag Revue passieren zu lassen. Es wurde alles aufregend erzählt und viel gelacht. Dann traten alle den Heimweg an und fielen geschafft in ihr Bett.



Ein besonderer Dank gilt allen Beteiligten und vor allem dem Feuerwehr- und Heimatverein Lehma e. V. für die supertolle Bewirtung den ganzen Tag!

Neue Ausrüstungsgegenstände JFW Treben/Lehma



Ein herzliches Dankeschön an René Kühnert (Herbolzheim) und Sascha Kühnert (Lehma) für die Leihgabe von

diversen Ausrüstungsgegenständen (vier Schläuche, ein Verteiler, drei Strahlrohre und zwei Kupplungsstücke in Größe D), um unsere Ausbildung noch effektiver durchführen zu können. Diese Gegenstände wurden auf dem KIF-Thüringen in Lehma verlastet und stehen natürlich bei Bedarf auch den Aktiven zur Verfügung.

Schlusswort:

Auch zwischen solchen spannenden Ausbildungstagen läuft alle zwei Wochen die Ausbildung für unsere kleinen Brandschützer der VG „Pleißenaue“ weiter.

Haben wir auch DEIN Interesse geweckt?! Dann komm vorbei, schnupper rein und sei bei einer interessanten, abwechslungsreichen und nützlichen Freizeitgestaltung dabei.

Sascha Kühnert, Stellv. Jugendwart

Begegnungsstätte Treben und Lehma

Veranstaltungsplan Dezember 2017

Di., 05.12.	14:00 Uhr	Weihnachtsfeier der Volkssolidarität in der Mälzerei
Mi., 06.12.	13:00 Uhr	Romménachmittag in Treben
Do., 07.12.	14:00 Uhr	Klöppelnachmittag bei Kaffee und Kuchen in Lehma
Mo., 11.12.		Adventsfahrt der Volkssolidarität
Mo., 11.12.	09:00 Uhr	Muttifrühstück
Di., 12.12.	14:00 Uhr	Weihnachtlicher Kaffeenachmittag mit Gebäck und Stollen in Treben – Unkostenbeitrag 2,- €
Mi., 13.12.	13:00 Uhr	Romménachmittag bei Kaffee und Kuchen in Treben
Do., 14.12.	14:00 Uhr	Klöppelnachmittag bei Kaffee und Kuchen in Lehma
Mo., 18.12.	09:00 Uhr	Muttifrühstück
Di., 19.12.	13:00 Uhr	Romménachmittag bei Kaffee und Kuchen in Treben
Do., 21.12.	14:00 Uhr	Klöppelnachmittag bei Kaffee und Kuchen in Lehma

- Änderungen vorbehalten! -

Vom 22. Dezember 2017 bis 1. Januar 2018 bleibt die Begegnungsstätte geschlossen.

Weihnachtsgruß

Ich wünsche allen Bürgern ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2018.

Bei Frau Wielsch möchte ich mich für die Mühe und Arbeit in den letzten Jahren recht herzlich bedanken und ihr einen schönen Ruhestand wünschen.

*Anke Koch BGS Treben und Lehma
naterger e. V. Ostthüringen*





Kindertagesstätte „Kleiner Eisvogel“

Danke



... der Förderstiftung der VR-Bank Altenburger Land eG, die uns die Anschaffung des Bausystems MegaMag Polydrom ermöglichte.

Eisvogelbericht November 2017

„Führt Eure Kinder immer nur eine Stufe nach oben. Dann gebt ihnen Zeit zurückzuschauen. Lasst sie spüren, dass ihr Euch freut und sie werden mit Freude die nächste Stufe nehmen.“ (Maria Montessori)

Im vergangenen Kita-Jahr haben die Kinder der Kita „Kleiner Eisvogel“ aus Treben schon die ein oder andere „Stufe“ erklommen. Gemeinsam möchten wir zurückschauen und Ihnen Ausblicke auf das bevorstehende Kindergartenjahr gewähren.



Im September begrüßten wir den Herbst mit einem leckeren Herbstfrühstück, auch zum alljährlichen „Kürbiswiegen“ in Lehma war unser Kindergarten wieder zahlreich vertreten. Besonderen Spaß hatten die Kinder mit ihren Eltern bei gemeinsamer Bewegung an der frischen Luft zu unserem lustigen „Herbstsportfest“ am 18. Oktober 2017. Dabei mussten alle ihre Geschicklichkeit an diversen herbstlichen Stationen unter Beweis stellen. Unter anderem beim „Gummistiefelweitwurf“ oder „Schubkarrenrennen“.

Auch für das leibliche Wohl war gesorgt, dank unserer lieben Eltern! Leckere Kuchen versüßten uns diesen Nachmittag und machten ihn zu einem gelungenen Fest.



Das diesjährige Jahresmotto lautet: „Das Theater bildet mehr als ein dickes Buch“ (Voltaire). Gemeinsam mit den Kindern wollen wir kleinere Theaterstücke und Rollenspiele durchführen. Im Mittelpunkt dabei steht neben dem Spaß am Verkleiden, Tanzen und Singen vor allem die Entwicklung der

sprachlichen Kompetenz der Kinder. Spielerisch stärken wir die Kommunikationsfähigkeit und nutzen die kindliche Begeisterung am Rollenspiel als Motor für dieses tolle Projekt. Als besonderer Höhepunkt wird zur Weihnachtszeit erneut ein Puppentheater von den Erziehern für die Kinder aufgeführt. Spielerisch begleiten wir die Kinder auf ihrem Weg des Heranwachsens und nehmen Stufe für Stufe der Entwicklung gemeinsam.

Gespannt und voller Neugier freuen wir uns auf ein neues und kunterbuntes Kita-Jahr.

Bald schon erwartet uns die Advents- und Weihnachtszeit mit vielen Liedern und Geschichten. Ein schönes Ereignis hierbei wird das gemeinsame Plätzchenbacken in allen Gruppen sein.

Die Kinder und das Team der Kita „Kleiner Eisvogel“ wünschen allen Familien ein schönes und gesegnetes Weihnachtsfest.

Einen herzlichen Dank richten wir zudem an alle großen und kleinen Helfer, die uns über das ganze Jahr bei größeren und kleineren Vorhaben unterstützt haben.

Das Team der Kita „Kleiner Eisvogel“

Fahrrad  **dienst** 
Peter Mende
Inhaberin: Kati List

Fahrräder & Service von A bis Z

Gabelenzstr. 8
04600 Altenburg
Tel.: 03447/500625

Mühlgasse 5
04610 Meuselwitz
Tel.: 03448/702104

Neumarkt 10
06712 Zeitz
Tel.: 03441/619249

Halloween 2017 in Lehma

Durch stürmische Witterungsbedingungen fand diesmal unser Halloween in der Kulturscheune in Lehma statt. Kurzerhand wurde daraus eine Gruselscheune.



Begonnen wurde 18:00 Uhr mit einem Umzug, an dem große und kleine Gespenster, Geister ect. teilnahmen. Ein Fakir überraschte dann im Innenhof mit einer Feuer-show. Unsere Gruselgeschichte kam auch nicht zu kurz. Im Anschluss konnten alle Gruselwilligen auf dem Scheunenboden ihren Mut beweisen. Durch ein Labyrinth der Dunkelheit mussten viele Aufgaben gelöst werden.



Bei Rostern, Wienern, Glühwein und Kinderpunsch klang ein schöner Abend aus. Ohne unsere fleißigen Helfer, Vereine und jegliche Sponsoren wäre diese Veranstaltung nicht möglich.

Allen recht vielen Dank, Eure Halloweenfreunde. Bis nächstes Jahr!



Gemeinde Windischleuba

mit den OT Bocka, Borgishain, Pähnitz, Pöppschen, Remsa, Schelchwitz, Windischleuba und Zschaschelwitz



Achtung!

Künftig „rechts vor links“ in der Ortslage Pähnitz beachten!

Für die Ortslage Pähnitz erfolgt zum 1. Dezember 2017 eine Änderung der bestehenden Beschilderung.

Die bisher geltende Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 km/h mit einzelnen Verkehrszeichen wird in durch eine Tempo 30-Zone ersetzt.

Ausgeschildert wird Beginn und Ende der Tempo-30-Zone unmittelbar an den Ortstafeln, sie erstreckt sich somit auf die gesamte Ortslage Pähnitz.

Gemäß den gesetzlichen Bestimmungen wird die Vorfahrt innerhalb einer Tempo-30-Zone grundsätzlich durch die Regel „rechts vor links“ (§ 8 StVO) festgelegt, sodass auch die bisher aufgestellten Verkehrszeichen zur Vorfahrtsregelung entfernt werden.

Wir bitten um besondere Beachtung der geänderten Vorfahrtsregelung.

Das Ordnungsamt

Windischleubaer Weihnachtsmarkt 03. Dez. 2017

14.00 bis ca. 18.00 Uhr
im Schloss-Hof und davor

Es erwarten Euch:

der Weihnachtsmann,
ein Weihnachtsmärchen,
Basteln für Kinder mit Uta und Simone,
ein Programm der Kita Windischleuba,
Plätzchen und süßes Obst, heiße Waffeln,
vielerlei Stände mit Weihnachts-Deko,
Alpakas von der Winkler-Ranch,
eine Kindereisenbahn und vieles mehr



Hallo Kinder,
bastelt bitte wieder Baumschmuck,
daran Name, Alter und Adresse
anbringen und bis zum 30.11. in den
Sammelstellen Bäckerei Frank
und Kindergarten abgeben.
Es warten tolle Preise!

Faschingsauftakt in Windischleuba

Am Samstag, dem 11.11., feierten die Windischleubaer Faschingsstörche mit einem zünftigen Umzug den offiziellen Beginn der 5. Jahreszeit.



Um 11:11 Uhr versammelten wir uns mit lautem Klamauk vor dem Gemeindeamt, um dem Bürgermeister den Schlüssel der Amtsstube für die nächsten 94 Tage „abzunehmen“. Anschließend zogen wir in bunter Schar durch unseren Ort.

An dieser Stelle möchten wir uns bei unserem Bürgermeister und dem Bauhof für die Bereitstellung von Transporter und Notstromaggregat bedanken. Ein großes Dankeschön auch an die Freiwillige Feuerwehr für die gute Absicherung des Umzuges sowie ein Dankeschön an Rainer Kotthoff und Jens Nowaczyk vom Feuerwehrverein für die Unterstützung bei der Speisen- und Getränkezubereitung.

*Das Krepp is gelb, das Krepp is blau –
WINSCHLEIWE HELLAU!*

———— Begegnungsstätte Windischleuba ————

Rückblick:

Am 25. Oktober 2017 besuchte uns Frau Bäßler in der Begegnungsstätte. Ihre Namensvetterin ist unsere Frau Pässler, diese war auch zu Gast.



Frau Bäßler las aus ihren selbst geschriebenen Büchern (lustig-frivole Literatur) vor. Na, was glauben Sie, ist frivol? Schlagen Sie das Wort doch einmal im Duden nach.

Ich kann Ihnen sagen, da war doch früher mal was. Aus Hänsel und Gretel wurden Fränzel und Kränzel und wir hatten nach den Ausführungen immer ein Schmunzeln im Gesicht.

Im Anschluss der Buchlesung konnten wir diese Bücher erwerben. Ich glaube, es war wieder ein gelungener Nachmittag. Wir danken nochmals recht herzlich Frau Bäßler. Ich drücke die Daumen, dass das nächste Buch bald fertig ist.

Veranstaltungsplan Dezember 2017

04.12.2017	09:00 Uhr	Muttfrihstück
06.12.2017		Adventsfahrt ins Oswaldtal
07.12.2017	13:30 Uhr	Kaffee- und Spielenachmittag
12.12.2017	09:00 Uhr	Muttfrihstück
13.12.2017	13:30 Uhr	Kaffee- und Spielenachmittag
14.12.2017	14:00 Uhr	Kirchgemeinde
18.12.2017	09:00 Uhr	Muttfrihstück
20.12.2017	13:30 Uhr	Weihnachtsfeier

★ ★ Ich wünsche allen Bewohnern von Windischleuba und den Ortsteilen ein gesegnetes Weihnachtsfest, für die Kinder einen fleißigen Weihnachtsmann sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Auf ein gesundes Wiedersehen im neuen Jahr!

Vorschau: Am 29. Januar 2018 Modenschau mit Firma Uhlig aus Chemnitz

Die Begegnungsstätte ist vom 27. Dezember 2017 bis zum 19. Januar 2018 geschlossen

U. Ullmann, BGS Windischleuba,
naterger e. V. Ostthüringen

Weihnachtszeit im Engelskleid

Wenn – am Christbaum aufgehängt,
sich ein Engel schon verrenkt,
weil der Kerzen Feuerkreis
ihm versengt den Engels-Steiß,
wenn er laut zum Himmel fleht,
weil sein Haar in Flammen steht,
wenn mit wildem Flügelschlag,
runter er vom Christbaum mag
und sich dabei so verheddert,
dass er schier denselben schreddert,
dabei nur noch „Feurio!“ schreit –
dann verkündet dir dies Leid,
dann ist's höchste Weihnachtszeit!

Gerwin Degmair

Schöne Wohnungen

1 Zimmer, Küche und Bad inkl. EBK ca. 44 m²
und 3 Zimmer, Küche und Bad ca. 75 m²
in Windischleuba zu vermieten.

Kontakt 0163 52 30 132

Schulnachrichten

Ein richtig cooler Schultag!

Medienprojekt-Tag in der Grundschule Windischleuba am 9. November 2017

„Mir hat alles gut gefallen!“ So wie Jason aus der 3. Klasse konnten sich die meisten der Mädchen und Jungen nicht entscheiden, was für sie das Beste beim Ausprobieren der technischen und gestalterischen Möglichkeiten im Medienbereich war.

Die Chance dazu bot eine Veranstaltung des Staatlichen Studienseminars Gera gemeinsam mit den Ostthüringer Lehramtsanwärtern (Referendaren) für Grundschulen und Förderpädagogik.

Die künftigen Lehrerinnen und Lehrer erprobten ihre in der Ausbildung frisch erworbenen Medienkenntnisse erstmals in der Schulpraxis. Als Workshop-Leiter arbeiteten sie mit den Kindern in sieben verschiedenen Medienbereichen. Diese wählten die Schülerinnen und Schüler im Vorfeld gemeinsam mit ihren Klassenlehrerinnen aus.



Plakat „Ein cooler Tag!“

„Dabei standen natürlich die persönlichen Wünsche im Vordergrund“, betonte Referendarin Laura Korndörfer, die das Projekt per Bewerbung an ihre Schule geholt hatte. „Aber ein wenig haben wir die Kinder auch entsprechend ihrer Fähigkeiten und Erfahrungen gelenkt, denn sie sollten ja alle Erfolg und Spaß haben.“

Und das hatten sie. Auch diejenigen, denen das Lernen nicht immer leichtfällt: Egal, ob beim Fotografieren, Schatten- oder Puppenspiel, beim Ausprobieren der technischen Möglichkeiten für Hörspiel und Film oder beim Anfertigen von Kulissen und Requisiten – alle waren begeistert dabei. Gefragt waren ebenfalls schauspielerische Fähigkeiten. Die bewies auch Marlo aus der 3. Klasse beim Stolpern über einen achtlos abgestellten Schulranzen – und das gleich mehrmals. Denn wie beim „richtigen“ Film wurde diese Szene – genau wie viele andere für das Erklär-Video – mehrmals wiederholt, bis die „Regisseure“ zufrieden waren.

Und das Endergebnis konnte sich sehen lassen, die dargestellten Lösungen für ganz alltägliche Konflikte in der Schule überzeugten bei der Vorführung Mitschüler und

Lehrer. Genauso wie auch die Endprodukte aller anderen Gruppen, die – bis auf das Hörspiel natürlich – per Video präsentiert wurden:

Die Aufführung der selbst ausgedachten Geschichten der Schatten- und Puppenspieler sowie ein Trick- und ein Kurzfilm – jeweils nach eigenem Drehbuch.



Plakat „Rasende Reporter“

Zur Präsentation dieser gelungenen Workshop-Ergebnisse waren auch die Lehrerinnen der Grundschule wieder dabei, die den Vormittag für eine Weiterbildung zum Thema „Neue Medien“ in der Altenburger Wilhelm-Busch-Grundschule genutzt hatten.

„Tolle Ergebnisse für diese kurze Zeit!“, freute sich Schulleiterin Andrea Naumann. „Das Ziel, den Kindern einfach mal einen Blick „hinter die Kulissen“ verschiedener Medien zu ermöglichen und selbst vieles auszuprobieren, haben wir auf alle Fälle erreicht.“



Plakatkinder

Genauso sahen das auch die Fachleiter und ihre Referendare, die die positiven Erfahrungen dieses Medientages mit in ihren Ausbildungs- und Lehrer-Alltag nehmen.

„Wir würden uns auf jeden Fall eine Wiederholung wünschen“, lautete das Fazit der Schulleiterin. Das der kleinen „Medienfrischlinge“ klingt ähnlich: „So einen Tag müsste es viel öfter geben, besser noch eine ganze Woche!“

Alexa Dreesmann

Kindertagesstätte „Storchennest“

Oktober, November, Dezember und dann fängt das ganze Jahr wieder von vorne an

Seit Anfang Oktober 2017 herrschte in den kleinen Bastelstuben wieder reges Treiben. Pünktlich zum Herbstfest konnte man dann selbst gebastelte Herbstkronen sowie buntgefüllte Gemüse- und Obstkörbe bestaunen und verkosten.

Seit einigen Tagen wurde in der Dinogruppe das Projekt „Vom Korn zum Mehl“ durchgeführt. Am 25. Oktober 2017 war es endlich soweit. Mit einem Oldtimerbus ging es auf einer lustigen Fahrt zu der Bäckerei Hennig nach Zwenkau/Rüssen-Kleinstorkwitz.



Hier konnten unsere Kinder selber erleben, wie leckeres, frisches Brot hergestellt wird und wie aus Mehl leckere Süßigkeiten sowie knusprige Brötchen entstehen. Anschließend durften alle Kinder selbst leckere Kekse backen und natürlich auch verkosten.



Nach einem sehr aufregenden Nasch-Vormittag ging es wieder mit dem Oldtimerbus zurück zum Kindergarten. Ich geh mit meiner Laterne. Am 10. November 2017 fand wieder anlässlich zum Martinstag ein Lampionumzug durch Windischleuba statt. Begleitet wurde der Umzug durch die Freiwillige Feuerwehr Windischleuba. Anschließend teilten sich die Kinder das Martinshörnchen und konnten sich am Lagerfeuer aufwärmen. Die Erwachsenen ließen den Abend mit einem Glas Glühwein ausklingen.

An dieser Stelle noch einmal ein ganz großes Dankschön an die Freiwillige Feuerwehr Windischleuba für die Durchführung sowie die Verköstigung.

Am gleichen Tag fand in der Mäusegruppe der „Oma-Opa-Tag“ statt. Es wurde eifrig gebastelt, Lieder vorgesungen und Gedichte vorgetragen. Da staunte manche Oma und mancher Opa, was die Kleinen schon können.

Große Aufregung herrschte in den letzten Tagen in der Kita „Storchennest“. Es wurde viel geübt, geprobt und gesungen. Zum 1. Advent am 3. Dezember 2017 und zum wiederholten 8. Windischleubaer Weihnachtsmarkt möchten unsere Kinder der Kita „Storchennest“ alle Eltern, Großeltern, Geschwister und Besucher recht herzlich einladen und mit einem tollen Programm überraschen und begeistern.



In diesem Sinne wünschen wir allen Kindern, Eltern und Großeltern und all diejenigen, die uns in diesem erlebnisreichen Jahr unterstützt und geholfen haben, eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit.

Nicole Reinboth und das Team der Kita „Storchennest“

Fasching'18

Turnhalle Windischleuba

09./10.02.

Fr. 5€/Karte
Sa. 7€/Karte

10. Febr. 14.³⁰ - 16.³⁰

Kinderfasching

Vorverkauf
14.01.2018 10.⁰⁰

in unserem Vereinsraum an der Gemeinde

NICOLAUS & PARTNER

Logo: NICOLAUS & PARTNER, Ingenieur GbR

Digitaldruck, Layout und Realisierung
Folien, Planen und Aufkleber
TV, Telefon, PC und Internet
Textilveredelung u. a.

Dorfstraße 10 | 04626 Nöbdenitz | Tel.: 034496 60041
Fax: 034496 64506 | E-Mail: NICOLAUS-Partner@t-online.de

WERBUNG · DRUCK · KOMMUNIKATION

Neues vom Ortschronisten

Geführte Wanderung zum Lohberg Windischleuba und zum Seebischteich am 7. Oktober 2017

Der Altenburger Chronist Jürgen Müller, der sich seit Jahren mit der Fliegerschule auf dem Lohberg bei Windischleuba befasst, hatte zusammen mit dem Alpenverein Altenburg zu einer Wanderung zum Lohberg, bis zum Seebischteich und zurück, in der Osterländer Zeitung für Samstag den 7. Oktober 2017 eingeladen.

Treffpunkt war 13:00 Uhr an der Raststätte hinter der Pleiße an den Teichen. Kurz vorher hatte es nochmals tüchtig geregnet, aber die Vorhersage garantierte schönes Wetter. Und so war es dann auch. Der Regenschirm musste nicht benutzt werden. Ca. 20 Personen trafen sich zu dieser Wanderung. Herr Czerny war der älteste Teilnehmer mit seinen 88 Jahren. Herr Hummel und Herr Müller begrüßten alle recht herzlich und Mario Jahn von der Presse schoss ein paar Bilder. Jürgen Müller befasst sich schon seit Jahren mit der Geschichte des Lohberges und den Segelfliegern aus der Zeit von 1935 bis nach 1945. Mehrere Veranstaltungen wurden diesbezüglich schon durchgeführt und viele Berichte erschienen in den Zeitungen.

Nun marschierten wir los und kamen linker Hand zu dem Steinbruch, den einst die Altgemeinde Windischleuba erworben hatte. Diese Altgemeinde bestand von 1716 bis 1946. Der Steinbruch führt Wasser und ist auch sehr zugewachsen. Im Sommer sieht man ab und zu einen Angler sitzen. Hinter diesem Steinbruch befand sich also der Segelfliegerhang, der eine Anhöhe von knapp 200 Meter hat. Wir hatten einen schönen Blick zum Deutschen Holz, in Richtung Altenburg und zu der Siedlung am Schafteich. Die Sonne meinte es gut mit uns und wir genossen die herbstliche Schönheit. Herr Müller gab viele Informationen zu den damaligen Segelfliegern und beantwortete die entstandenen Fragen.

Im Wäldchen des Steinbruches konnten wir auch noch Reste vom einstigen Gebäude sichten. Nun ging es in Richtung Pöppschen. So manches Flurstück oder manche Episode wurde uns dabei von Herrn Reisky aus Bocka und Herrn Dombrowsky aus Altenburg erklärt, ein ehemaliger Remsaer Einwohner. Von weitem sah man den Katzenbuckel, der die Orte mit einem Weg von Remsa nach Pöppschen verbindet. Der Name hat eine Verbindung zu der einstigen Mühle in Remsa. Nun kamen wir nach Pöppschen und so mancher Wanderer interessierte sich für den Gasthof und seinen edlen Spender und auch vom Bäcker Werrmann wurde erzählt, wo sich die Wanderer früher leckeres Gebäck gekauft haben, ehe sie zur Bockaer Badestelle (Bockaer Loch, die letzte Grube von Bocka) gefahren sind. Nun ging es am Grundstück Mäder vorbei in Richtung Seebischteich. Die runtergefallenen Äpfel luden zu einer Kostprobe ein.

Rechts am Weg befand sich ein großer Tümpel, der einmal Raubolds Kohlengrube war. In Pöppschen befanden sich ab 1808 viele kleine Kohlengruben auf den Feldern der Bauern und manch einer hat mit der Förderung von Kohle seinen Geldbeutel aufgebessert. Am Seebischteich haben wir gestaunt, wie klar das Wasser ist, die herrlichen Farbunterschiede der Bäume haben uns fasziniert und ältere Wanderer haben erzählt, wie sie früher in ihrer Jugend hier gezeltet und gebadet haben. Wir überquerten dann die Sandlinie und am Waldesrand entlang ging es in Richtung Schafteich. Der erste Teich, den wir erreichten, war der Klosterteich, der auch Wasser führte, und der nächste Teich war ohne Wasser, ebenso der Mittelteich. Sie wurden zu Urzeiten als Fischteiche angelegt. An der Anhöhe zu den Feldern befanden sich früher Sandsteinbrüche. Heute sind sie zugewachsen. Hier beging die Jugend in den 1930 Jahren die Sonnenwendfeiern. Vom Schafteich aus hatten wir wieder einen schönen Blick auf den Lohberg mit Informationen von Herrn Müller. An den schmucken Grundstücken vorbei ging es in Richtung alte Schäferei. Diese Grundstücke mit Siedlerhäusern entstanden ab 1947 und wurden damals an landarme Bauern und vertriebene Umsiedler aus den Ostgebieten abgeben, damit sie hier Vieh- und Feldwirtschaft betreiben konnten. Es war das Land des Rittergutes von Windischleuba, das nach der Enteignung 1945 an die Gemeinde überging. Nach 1990 wurden die Grundstücke an die Familien verkauft. Heute wird hier keine Landwirtschaft mehr betrieben. Die Schäferei selber wurde in fünf Grundstücke aufgeteilt. Aus einigen Stallungen entstanden Wohnhäuser. Das Areal an der Schäferei ist Erholung pur, aber wenn man alt ist und kein Fahrzeug hat, ist man erschossen.

Aber erschossen wurden hier schon einige Personen und auch vor Jahrhunderten gab es auf der Schäferei Mord und Totschlag und so mancher Lebensmüde hat in den Teichen den Tod gesucht.

Am Parkplatz haben wir uns verabschiedet und den Organisatoren für die schönen Stunden gedankt. Zum Abschluss gab es noch die Wanderplakette 2017.

Leider waren nur wenige Wanderer aus unserer Gemeinde dabei. Schade!

✧ ✧ Eine schöne Weihnachts- und Adventszeit
sowie alles Gute für 2018 wünsche ich allen
Einwohnern der Gemeinde Windischleuba
✧ und bedanke mich ganz herzlich für alle Informationen
und Bilder zur Geschichte unserer Gemeinde.

Gabriele Prechtl
Ortschronist

Mitteilungen der Kirchgemeinden

Gottesdienste und Veranstaltungen für das Kirchspiel Treben mit Windischleuba, Gerstenberg, Rasephas und Zschernitzsch

Monatsspruch für den Monat Dezember:

„Durch die herzliche Barmherzigkeit unseres Gottes wird uns besuchen das aufgehende Licht aus der Höhe, damit es erscheine denen, die sitzen in Finsternis und Schatten des Todes, und richte unsere Füße auf den Weg des Friedens.“

Lukas 1, 78/79

03.12.2017 – 1. Advent

„Siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer.“

Sacharja 9,9

14:00 Uhr Treben Adventfeier im Gemeinderaum

10.12.2017 – 2. Advent

„Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.“

Lukas 21,28

09:00 Uhr Windischleuba, Prädikantin Kamprath

09:30 Uhr Zschernitzsch, Past. Schenk

10:15 Uhr Treben, Prädikantin Kamprath

14:00 Uhr Rasephas, Adventsfeier im Gemeinderaum,
Past. Schenk

24.12.2017 – Heiliger Abend

„Freuet euch in dem Herrn alle Wege, und abermals sage ich: Freuet euch! Der Herr ist nahe!“ *Philipp 4, 4.5*

14:00 Uhr Gerstenberg, Heiligabendgottesdienst,
Past. Schenk

15:00 Uhr Windischleuba, Krippenspiel Frau Reinhardt,
Prädikantin Kamprath

15:00 Uhr Rasephas, Krippenspiel Frau Kunkel,
Frau Gießler

15:00 Uhr Zschernitzsch, Krippenspiel Frau Reichwagen,
Past. Schenk

16:30 Uhr Zschernitzsch, Krippenspiel Frau Reichwagen,
Prädikantin Kamprath

18:00 Uhr Rasephas,
musikalischer Heiligabendgottesdienst

18:00 Uhr Treben, Krippenspiel, Past. Schenk

26.12.2017 – 2. Weihnachtsfeiertag

„Das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns und, wir sahen seine Herrlichkeit.“

Johannes 1,14

09:00 Uhr Windischleuba, Past. Schenk

10:15 Uhr Treben, Past. Schenk

09:30 Uhr Zschernitzsch, Präd. Kamprath

10:45 Uhr Rasephas, Präd. Kamprath

31.12.2017 – Silvester

„Barmherzig und gnädig ist der Herr, geduldig und von großer Güte.“

Psalms 103,8

14:00 Uhr Windischleuba, mit Hlg. Am., Past. Schenk

15:30 Uhr Treben, mit Hlg. Am., Past. Schenk

17:00 Uhr Zschernitzsch, mit Hlg. Am.,
Prädikantin Kamprath

Wir laden herzlich ein zum Konfirmandenunterricht der 7. und 8. Klasse freitags, 15:00 Uhr, im Pfarrhaus Treben.

Freitag, den 01.12.2017, ab 16:00 Uhr, Adventsbastelnachmittag im Pfarrhaus Treben

Samstag, 23.12.2017, 10:00 Uhr, Krippenspiel im Pflegeheim Plottendorf

Segen

**Möge der Engel,
der die Botschaft vom Frieden
in die Welt brachte,
an deinem Haus
nicht vorübergehen.
Möge das Kind,
das seine Göttlichkeit
hinter der Armut verbarg,
in deinem Herzen eine Wohnung finden.**

(Irischer Segensspruch)

In diesem Sinne wünscht Ihnen eine gesegnete Adventszeit, Ihre Pastorin Elke Schenk

Herzliche Einladung zu besonderen Zusammenkünften in der Kirche Bocka bzw. im Ev.-Luth. Kirchspiel Kohrener Land

01.12.2017 – Freitag

17:00 Uhr Andacht und Geselligkeit zum Auftakt in den Advent in Gndstein (Pfr. M. Ellinger)

02.12.2017 – Samstag

13:00 Uhr Eröffnung des „Weihnachtsmarktes“ mit Posaunenchor auf dem Pfarrhof Kohren-Sahlis

19:00 Uhr Konzert zum Adventsmarkt (Kirchenchor, Orgel und Instrumente)

03.12.2017 – 1. Sonntag im Advent

10:00 Uhr Familiengottesdienst in Kohren-Sahlis (Vikarin Heidig / Gem.-päd. Herdling / Pfr. Ellinger)

17:00 Uhr Adventsmusik
mit Chor und Instrumenten in Bocka

09.12.2017 – Samstag

16:00 Uhr Adventsmusik in Altmöritz (Leitung D. Franke)

10.12.2017 – 2. Sonntag im Advent

08:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahlsfeier
in Rüdigsdorf (Pfr. M. Ellinger)

16:00 Uhr Adventsmusik in Gndstein
(Leitung D. Franke)

14.12.2017 – Donnerstag

14:00 Uhr Seniorenkreis Dolsenhain/Gndstein
in Gndstein (Vikarin C. Heidig)

17.12.2017 – 3. Sonntag im Advent

08:30 Uhr Gottesdienst in Altmöritz (Vikarin C. Heidig)

10:00 Uhr Gottesdienst in Kohren-Sahlis
(Vikarin C. Heidig)

23.12.2017 – Samstag

17:00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel
in Bocka (Pfr. M. Ellinger)

24.12.2017 – 4. Sonntag im Advent / Heiliger Abend

- 14:30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel der Kinder in Rüdigsdorf (Pfr. M. Ellinger)
 15:30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel der Kinder in Altmörbitz (Pfr. M. Ellinger)
 16:30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel der Kinder in Kohren-Sahlis (Vikarin C. Heidig)
 17:30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel der Erwachsenen in Gnadstein (Dr. D. Mütze)

25.12.2017 – 1. Weihnachtsfeiertag

- 10:00 Uhr Festgottesdienst mit Chor in Bocka (Pfr. M. Ellinger)

26.12.2017 – 2. Weihnachtsfeiertag

- 08:30 Uhr Festgottesdienst mit Chor in Altmörbitz (Pfr. M. Ellinger)
 10:00 Uhr Festgottesdienst mit Chor in Kohren-Sahlis (Pfr. Dr. H. Franke)

31.12.2017 – Sonntag = Silvester / Altjahresabend

- 16:00 Uhr Andacht zum Jahreswechsel in Bocka (Pfr. M. Ellinger)
 17:00 Uhr Andacht zum Jahreswechsel in Altmörbitz (Pfr. M. Ellinger)
 18:00 Uhr Andacht zum Jahreswechsel in Kohren-Sahlis (Pfr. M. Ellinger)

01.01.2018 – Montag / Neujahr

- 15:30 Uhr Festgottesdienst in Gnadstein (Diakonin Ruf)

Eine besondere, eine innige Zeit umfängt uns wieder. Manche behaupten, sie sei die Schönste des Jahres, doch das wird kurze Zeit später ja auch vom Frühling und dann noch mindestens vom Sommer behauptet. Andere stöhnen, dass es eben nicht mehr so heimelig sei wie früher, weil sowohl die Ruhe als auch die Intensität fehlt. Bei allen Veränderungen liegt es jedoch schließlich an uns selbst, wie wir diese von vielen Traditionen, die ja auf Inhalten basieren, geprägten festlichen Tage gestalten. So gut das besondere Essen samt Trinken tut, der Seele sollten Sie ebenfalls ausreichend Nahrung gönnen. Deswegen auch unsere Vielfalt an christlichen Ereignissen: dazu besonders herzliches Willkommen!

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, auch im Namen aller haupt- und ehrenamtlicher Mitarbeiter, gesegnete Advents- und Weihnachtstage!

Ihr Pfr. Matthias Ellinger

PS: Ausführliche Informationen zum Geschehen im Kirchspiel finden Sie im Kirchennachrichtenblatt, das in den Kirchen ausliegt oder über unsere Kuratorin Frau Reißky erhältlich ist. Ebenso sind viele lohnenswerte Ereignisse über die Homepage des Landkreises Leipziger Land „kreuzfidel“ zu entdecken!

Mit Ihren Fragen oder Anliegen können Sie sich an das Pfarramt in Kohren-Sahlis wenden (Tel. 034344 61209) bzw. direkt an Pfr. M. Ellinger (Tel. 034344 61406) oder die Ortskirchenvorstände kontaktieren!

Redaktion Prof. Dr. Dr. Eberhard Mensing



Die Kälte – kein Problem!

Unser Immunsystem ist gerade in den kalten und dunklen Wintermonaten vielen negativen Einflüssen ausgesetzt. Die Witterung alleine ist aber nicht das Problem! Der Aufenthalt in geheizten Räumen und der Kontakt mit vielen Personen haben häufig Infektionen mit Erkältungsviren zur Folge. Wenn dann der Vitamin- und Mineralstoffhaushalt nicht stimmen, sind wir besonders anfällig für Krankheiten. Wer sich aber auf die Kälte richtig vorbereitet, der wird sich gut abhärten und gestärkt aus dem Winter gehen!

Schon meine Oma wusste es

und zahlreiche Studien belegen, dass gerade Vitamin C und Zink, in Verbindung mit Heidelbeerextrakt, eine große Rolle in der Stärkung der Abwehrkräfte spielen, die z. B. Unizink KOMBIKRAFT flüssig enthalten sind.

Zinkmangel führt zu Störungen der Wundheilung, des Proteinaufbaus, des Wachstums, der allgemeinen Körperabwehr und der Fruchtbarkeit. Abhärtung, stabil sein, gerade in der kalten Jahreszeit, ist das Ziel!

Stärken Sie Ihre Abwehrkräfte in der kalten Jahreszeit!



Eine gesunde und vitaminreiche Ernährung ist deshalb gerade über die Herbstmonate wichtiger denn je. Dazu sollte natürliche Bewegung an frischer Luft kommen.

Ein gut vorbereitetes Immunsystem wird durch Sport im Freien gestärkt.

Durch die Kombination aus Zink, Vitamin C und Heidelbeerextrakt ist z. B. Unizink KOMBIKRAFT gekennzeichnet. So sind Sie wahrscheinlich in der Lage, ohne Infekt durch den Winter zu kommen. Vitamin C dient dem Körper noch zusätzlich als „Radikalfänger“ und verhindert so die Schädigung gesunder Zellen.

Bewegung an der frischen Luft, Sauna oder Schwimmen im warmen Thermalwasser, positives Denken und die Freude an all den schönen Dingen fördert diesen Prozess nachhaltig. Sie haben es selbst in der Hand! Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Unizink KOMBIKRAFT flüssig! Man kann es trinken!

Prof. Dr. Dr. Eberhard Mensing

Sport- und Gesundheitswissenschaften

DACHDECKER ZIMMERER SOLARTEURE



Tradition trifft Innovation

Köhler
BEDACHUNGEN
FROHBURG GmbH

seit 1862

Wiesenmühlenweg 13
04654 Frohburg

Tel.: 034348 51915
Fax: 034348 54917

www.bedachungen-koehler.de

KOTTUNN GmbH
Erstes Altenburger Bestattungsinstitut

Ihr Partner in schweren Stunden



- individuelle Trauerfeiern
- eigener Trauerredner
- Trauerfloristik
- Erinnerungsschmuck
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Trauercafé

Tag und Nacht ☎ 03447 371417

04600 Altenburg Grüntaler Weg 9a Tel. 03447 371417	04610 Mausewitz Fr.-Haumann-Str. 7 Tel. 03448 703277	04613 Lucka Altenburger Str. 4 Tel. 034492 46687
--	--	--

**Getränke
Heimdienst**

für Windischleuba, Pähnitz, Pöppchen, Bocka, Fockendorf,
Gerstenberg, Lehma, Treben, Haselbach, Remsa, Schelchwitz

Tel. 03447
510743



Fordern Sie unseren Angebotskatalog an. Wir senden Ihnen diesen kostenlos zu.
Unser komplettes Angebot finden Sie auch im Internet unter
www.getraenkeexpress3000.de

**Taxibetrieb
p. Böhme**

Regis: 034343 91654
Mobil: 0163 2355128 | ABG: 03447 8988538

Leistungen:

- **Krankenfahrten**
 - Dialysefahrten
 - Chemotherapie
 - Bestrahlung usw.
- **Taxifahrten aller Art**
 - Einkaufsfahrten
- **Flughafentransfer**

**Fachmarkt für
Haus, Hof, Garten und Bau**
www.agroaw.de / agroservice@agroaw.de
Nirkendorfer Weg 5, 04603 Nobitz

Für die Wintersaison

- Wintervogelfutter
Sonnenblumenkerne 5 kg Sack ab 6,95 €
- Berufsbekleidung
Pilotenjacken - ab 29,99 €
Arbeitsschutzschuhe - ab 26,95 €
- Schneeschieber (Kunststoff), 50 cm - nur 9,95 €
- Streusalz 5 kg | 25 kg
Sonderpreis 5 kg - 1,49 €
25 kg - 6,25 €
- Schlachterbedarf
- große Auswahl an Weihnachtsartikeln
- Teelichter 40 Stk. - nur 4,95 €

AGRO SERVICE
ALTENBURG - WALDENBURG
Telefon: 034494/ 83030

Geschenke und Lebensmittel

- Glühwein von der Kelterei Mylau
1 Liter - nur 1,90 €
- Eierlikör aus der Region
Flasche - ab 6,50 €
- Marmelade 250 g - 2,99 €
- Honig verschiedene Sorten
- Nudeln und passende Saucen
aus der Region



*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00-18.00 Uhr
Sa. 8.00-11.30 Uhr

Der nächste Winter kommt bestimmt!

www.kanzlei-klein-altenburg.de

Kanzlei Klein & Streu

Rechtsanwälte




Helge Klein
Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Bau- und
Architektenrecht

Robert Streu
Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Diplom-Verwaltungswirt (FH)

Friedrich-Ebert-Straße 9, D-04600 Altenburg, Fon: (03442) 509016 Fax: (03442) 509045

Besser als lesen: live erleben.

Überzeugen Sie sich am besten selbst von den Leistungen der Kobold Produkte – und zwar bequem bei Ihnen zu Hause. Vereinbaren Sie jetzt mit mir einen persönlichen Beratungstermin.



- ✓ persönliche und individuelle Beratung
- ✓ Kostenlose Service-Checks
- ✓ Original Vorwerk Verbrauchsmaterial
- ✓ Hilfe bei Produktfragen
- ✓ Testen der Kobold Produkte

Julia Stelzner



Ihre persönliche Ansprechpartnerin in Haselbach, Plottendorf, Treben, Fockendorf, Pahna und Serbitz.
Mobil 0174 2488613
E-Mail julia.stelzner@kobold-kundenberater.de

Zukunft mit System

SANITÄR-HEIZUNG GRASHOFF

Innungsfachbetrieb

04617 Treben/Primmelwitz 4
Tel. 034343 51 931 · 0172 62 72 033
www.heizung-grashoff.de



NAUMANN – Ihr Metallbaumeister

Tore	Fabrikstraße 1
Zäune	04617 Haselbach
Treppen	Tel. 034343 914 911
Vordächer	Fax 034343 914 912
Metallarbeiten	Handy 0157 867 818 71

naumann-ihr-metallbaumeister@web.de

Idee trifft Harmonie ...



BESTATTUNGEN ZÖRNER

- ☞ eigene Trauerhalle
- ☞ eigene Trauerredner
- ☞ Trauercafé
- ☞ Hausberatung
- ☞ Grabsteine & Trauerfloristik
- ☞ Bestattungsvorsorge
- ☞ Sterbegeldversicherung

Grüntaler Weg 3
Altenburg
☎ 03447 - 31 52 52

Bahnhofstraße 1
Meuselwitz
☎ 03448 - 20 88

Tag & Nacht erreichbar
www.bestattungen-zorner.de




Inhaber Uwe Kröber

Altes erhalten - neu gestalten.

- Türen- und Rahmenbeschichtung
- Haustür- und Fensterrenovierung
- Verglasungen aller Art/Bleiverglasung
- Treppenrenovierung
- Laminatverlegung

Heidelbergweg 8 g • 07580 Ronneburg
Tel./Fax: 036602 22528
www.tuerenfein-kroeber.de



Bäder & Heizungsbau Siegel

- Bäderbau
- Sanitäranlagen
- Heizungsanlagen

Inh. Henry Siegel
Karl-Liebknecht-Str. 3 a
04565 Regis-Breitungen

Tel.: 034343 52544 Mobil: 0157 71452786
Fax: 034343 918149 E-Mail: henrysiegel@web.de

NICOLAUS & PARTNER

INGENIEUR GbR

... Ihr Partner für WERBUNG • DRUCK • KOMMUNIKATION

Dorfstraße 10 | 04626 Nöbdenitz | Tel.: 034496 60041



Mo. – Fr. 7:00 – 18:00 Uhr
Sa. 9:00 – 12:00 Uhr
Tel. 034343 7100

direkt an der B 93
04617 Treben
OT Serbitz

DIE KFZ-FACHWERKSTATT in Ihrer Nähe
Besuchen Sie uns im Internet: www.autohaus-banisch.de
Unser Motto seit mehr als 26 Jahren: fair - freundlich - gut

..... alles Automatik

VW Golf Sportsvan 1,6 TDI BlueMotion Automatik

EZ: 11/2015, KM: nur 17.204, Hubraum: 1.598 ccm, Kraftstoffart: Diesel, 81 KW (110 PS), HU/AU: 05/2018,



Klimaautomatik, 7-Gang-Automatikgetriebe, Tempomat plus Speed-Limiter, ASR, ABS, 10 x Airbag, ZV mit FB + Komfortschliebung, Tagfahrlicht, ihs. Sitze vorn mit Lendenwirbelstütze, kühlabares Handschuhfach, Chrom-Paket, Multifunktionslenkrad, BC, Licht-An-Automatik, Müdigkeitserkennung, 4 x el. FH + 2 x el. Außenspiegel beheizt, ATA, SAP, NSW mit Abbiegelicht, autom. abblendender Innenspiegel, u. v. m.
Einparkhilfe vorn u. hinten, Start-Stopp-Automatik, Regensensor, Verbrauch im Mix – nur 4,0 Liter Diesel auf 100 km

16.990,- €

Jeep Compass 2,4 Limited 4 x 4 Automatik

EZ: 09/2014, KM: nur 74.111, Hubraum: 2.359 ccm, Kraftstoffart: Benzin, 125 KW (170 PS), HU/AU: Neu bei Kauf



Automatikgetriebe mit Tiptronic, ABS, DZM, ATA, Klimaautomatik, BC, 6 x Airbag, ESP, ASR, Lederausstattung, 18" Alu-Felgen, Bremssassistent, abnehmbare Anhängerkupplung, Sitzheizung vorn, 4 x el. FH, Außenspiegel el. verstellbar und beheizbar, ZV mit FB, dachreile, elektron. Wegfahrsperre, Servolenkung, Colorverglasung, SAS, Radio-CD mit Lenkradbedienung, el. ihs. Fahrersitz mit Lendenwirbelstütze u. v. m.

Navigationssystem und Rückfahrkamera, Allrad zuschaltbar, Scheckheft gepflegt, Winterkomplettäder auf Alu-Felgen nur 350,- €

16.990,- €

Renault Clio Grandtour Luxe 1,5 dCi eco2 EDC Automatik

EZ: 09/2014, KM: nur 12.892, Hubraum: 1.461 ccm, Kraftstoffart: Diesel, 66 KW (90 PS), HU/AU: 08.2019



Klimaanlage, Tempomat, Regensensor, Front + Seiten-Airbag, Chrompaket, DZM, Reifendruck-Kontrollsystem, ZV mit FB, Colorverglasung, Servolenkung, metallclack, Licht-An-Automatik, ABS mit Bremsassistent, ASR, 2 x el. FH, SAS, NSW, Automatikgetriebe, ESP, 12 V-Steckdosen vorn, Berg-Anfahr-Assistent, automatische Türverriegelung, 2 x Isofix-Kindersitzbefestigung hinten, ECO-Mode u. v. m.

Verbrauch im Mix laut Hersteller nur 3,7 Liter auf 100 km, + 260,- € für 4 Winterkomplettäder, ein schöner Automatik m. wenig km

10.990,- €

Nissan Qashqai 2,0 Comfort Xenon, Panoramadach, Sitzheizung

EZ: 02/2008, KM: nur 35.609, Hubraum: 1.997 ccm, Kraftstoffart: Benzin, 104 KW (141 PS), HU/AU: Neu bei Kauf



Klimaautomatik, 8 x Airbag, ATA, DZM, Tempomat, ABS mit Bremsassistent, ASR, ESP, Lederausstattung, LICHT-AN-Automatik, Einparkhilfe hinten (PDC), 4 x el. FH, Colorverglasung, Servolenkung, SAS, Radio – CD Wechsler, ihs. Sicherheitsgurte + Fahrersitz, Gurtstraffer, 3. Bremsleuchte, NSW, 17" ALU-Felgen, Leder-Lenkrad höhen und tiefen verstellbar, Regensensor, MAL vorn, Wegfahrsperre, ZV mit FB u. v. m.

1. Hand, Scheckheft gepflegt, wenig Kilometer, höher sitzen – entspannter fahren, Automatikgetriebe

12.990,- €

5 x Smart ForFour (4-türig) 0,9 Automatik

EZ: 03/2017, KM: 6.000 – 13.000, Hubraum: 895 ccm, Kraftstoffart: Benzin, 66 KW (90 PS), HU/AU: 03.2020



5-Gang-Automatik, 98 g/km CO₂, Start-Stopp, Tempomat, Klimatronic, 15" Alufelgen in schwarz, verstellbarer Fahrersitz, LED Tagfahrlicht, 4 x el. FH, ABS, EBD, TSC, BAS, ESP, Multifunktionslenkrad, Lenkrad in Leder, Bordcomputer, El. Außenspiegel, Radio/CD + MP3+USB, Drehzahlmesser und Uhr, TFT Bildschirm, Smartphone-Halter, Isofix, Geteilte Rücksitzbank, Komfortpaket, Bluetooth u. v. m.

2 x Rot/Schwarz, 2 x Weiß/Schwarz
1 x Schwarz

11.990,- €



Wo Vertrauen wächst,
gedeiht Gesundheit



PFLEGEDIENST MAHN

Häusliche Kranken- und Altenpflege MAHN GmbH

Gerstenberg: Am Sportplatz 45a, Tel.: 03 44 7 - 83 62 52
Lucka: Pestalozzistraße 1, Tel.: 03 44 92 - 26 98 05

Weitere Informationen auf: www.pflegedienst-mahn.com

Seit 1994 Erfahrung und
Pflege aus einer Hand:

- Ambulanter Pflegedienst
- Tagespflege in Gerstenberg
- Tagespflege in Lucka
- Betreutes Wohnen in Lucka
- 1. Wohngemeinschaft für Senioren im Altenburger Land

TAXI



Anruf genügt!

☎ (03 43 43)

70 40

schnell • sicher • zuverlässig

- Fahrten zur Strahlen-, Chemotherapie
- Dialysefahrten
- Kranken- & Kurfahrten (für alle Krankenkassen)
- Rollstuhltaxi
- Großraumtaxi (8 Pers.)
- Flughafentransfer

E-Mail: Taxi.Juhnke@t-online.de
Internet: www.taxi-juhnke.de

Handy 01 73 / 988 20 84
01 73 / 988 21 85



Pflasterarbeiten
Bauelemente
Trockenbau
Hausmeisterdienste
Garten- und
Landschaftsgestaltung

Stefan Gilge Sanitärinstallation

- Trockenbau
- Raumausstatter
- Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

Neue Siedlung 10
04617 Haselbach



Tel. 034343-55798
Fax 034343-55799
Mobil 01520-8523541